

La primera, sujetando su argumento en que el trabajo de la Corte deberá ser cumplida durante toda la semana después de las elecciones, en todo el territorio nacional. En ese trabajo están incluidos muchos maestros que deben



# Preocupación en Santa Cruz por actividad de narcotraficantes

SANTA CRUZ, 5 (PRESENCIA).— Nueces antes parece haberse manifestado en esta ciudad, entre padres de familia, juntas vecinales y organizaciones religiosas, una preocupación tan profunda por la actividad de los narcotraficantes como la que se manifiesta en los últimos días, pidiendo a las autoridades una acción más severa contra ese sub mundo de la delincuencia internacional.

Por primera vez, los vecinos de los barrios afectados por la invasión de vendedores de "pítillos", de aventuras donde operan los narcotraficantes, de subterfugios escolares que funcionan en las inmediaciones de casas de tolerancia, de bares y casinos donde acuden narcotraficantes en forma abierta, están pidiendo mayor acción a las autoridades y se pronuncian por la necesidad de preservar a la juventud de las consecuencias.

Los narcotraficantes que ahora más numerosos han empezado a traficar con más intensidad en la misma ciudad, están resistiendo ultimamente con armas de fuego la acción de los organismos nacionales de combate al narcotráfico y este martes, en un allanamiento donde se encontraron extranjeros y nacionales, fue muerto a balazos el capitán de la GNSP Manuel Blacut y el teniente de la GNSP Juan Carlos Rodríguez. También murió en esta intervención un narcotraficante, Carlos Soria Galvez Huaco, que estaba siendo buscado desde hace tiempo, según la policía.

Ferrocarril es una novedad en este distrito, especialmente para los grupos que se dedican a traficar con cocaína recibiendo fuertes sumas de dinero, manejan muchos intereses y disponen de los medios más modernos para actuar en el territorio. La policía ha llegado a establecer cordones de control y los organismos de comunicación de radio en clave, con indicios de que utilizan piletas o cables para muchos medios más para traficar el producto.

Para muchos policías, en las circunstancias actuales, poco se podrá hacer en la lucha contra esos grupos organizados, dirigidos, entrenados, con influencias inimaginables y que manejan muchos intereses, en tanto los organismos no sean equipados con todos los medios necesarios para hacer frente al potencial de fuego que los narcotraficantes presentan los narcotraficantes.

Tal vez lo más lamentable, decía un coronel de la GNSP, entre los restos de su compañero muerto en la víspera, es que son gentes extranjeras las que manejan estos grupos, en combinación con hombres y mujeres nacionales. Los bolivianos, afortunadamente, no estamos dando cuenta cabal del gran daño que nos están haciendo, porque no sólo están tratando a muchos de los jóvenes hombres y mujeres, poco a poco, sino que están destruyendo la familia, la sociedad. "Esto está rebasando las fuerzas de la policía, si así lo llamamos, no hacemos un frente común, puede ser que tarde tengamos que lamentarnos. Creo que ha llegado la hora en que se le diga al pueblo la verdad sobre el narcotráfico. Hasta ahora poco se ha dejado trascender pero las ratas son tan profundas que esa delincuencia recién empieza a aflorar".

Durante esta semana, se han realizado en esta ciudad dos operativos de magnitud. En la primera los detenidos por consumo de los llamados "pítillos" fueron más del centenar. Uno de los oficiales que intervino en la búsqueda recordaba cómo se había encontrado a algunas personas, desnudas, sin sentido, en verdaderas orgías, mientras se realizaba la campaña de control del consumo. Interferir la labor de los funcionarios de narcóticos prentendiendo que se los lleve y hasta a veces con prepotencia identificándose como parientes de autoridades de Ministros y hasta amenazando a los policías con hacerlos votar de sus puestos".

La materia prima, la coca, que hasta hace poco era un producto exclusivamente de las yungas de La Paz y de Cochabamba ahora ha sido trasladado a algunas áreas: zonas de departamento. Hay información de que en el Ichilo y en alguna parte de la provincia Noroeste de Chávez hay plantaciones de coca.

Ninguna fuerza policial, aduanera, forestal ni aun

realizando una acción conjunta, dio otro alto funcionario del departamento de narcóticos, podrá hacer frente en estos días a las bandas de narcotraficantes que están distribuidas prácticamente en todo el país y cuentan con todos los elementos necesarios para operar. Sólo la intervención de las Fuerzas Armadas podrá frenar esta avalancha, aunque eso les cueste crear a las mismas autoridades del gobierno.

Pero el mal mundo del tráfico de cocaína tiene también otros serios problemas por resolver, como el caso de que los detenidos, si bien las leyes bolivianas son severas en cuanto a drogas, las condiciones no permiten su aplicación. En ninguna de nuestras ciudades existen cárceles suficientemente grandes como para retener a todos esos elementos. Además casi siempre los detenidos son apenas nexos que poca información tienen de las personas que sí manejan el lucrativo negocio.

Hasta hace unos años, detener a un narcotraficante no más de 200 gramos de cocaína, era todo un novedad no sólo policial sino también nacional. Poco a poco se ha ido politizando la actividad de los grupos que se han practicado detenciones, no hace mucho, en la frontera con el Brasil, más de 20 kilos de cocaína y los de algunas de ellas casi se han vuelto normal en la posesión de las bandas.

Se extreman medidas de

## Los candidatos del FRI fueron proclamados en Huanuni el domingo

HUANUNI (PRESENCIA).— Los candidatos del Frente Revolucionario de Izquierda (FRI) fueron proclamados en la ciudad de Huanuni el domingo. La policía ha llegado a establecer cordones de control y los organismos de comunicación de radio en clave, con indicios de que utilizan piletas o cables para muchos medios más para traficar el producto.

Para muchos policías, en las circunstancias actuales, poco se podrá hacer en la lucha contra esos grupos organizados, dirigidos, entrenados, con influencias inimaginables y que manejan muchos intereses, en tanto los organismos no sean equipados con todos los medios necesarios para hacer frente al potencial de fuego que los narcotraficantes presentan los narcotraficantes.

Tal vez lo más lamentable, decía un coronel de la GNSP, entre los restos de su compañero muerto en la víspera, es que son gentes extranjeras las que manejan estos grupos, en combinación con hombres y mujeres nacionales. Los bolivianos, afortunadamente, no estamos dando cuenta cabal del gran daño que nos están haciendo, porque no sólo están tratando a muchos de los jóvenes hombres y mujeres, poco a poco, sino que están destruyendo la familia, la sociedad. "Esto está rebasando las fuerzas de la policía, si así lo llamamos, no hacemos un frente común, puede ser que tarde tengamos que lamentarnos. Creo que ha llegado la hora en que se le diga al pueblo la verdad sobre el narcotráfico. Hasta ahora poco se ha dejado trascender pero las ratas son tan profundas que esa delincuencia recién empieza a aflorar".

Durante esta semana, se han realizado en esta ciudad dos operativos de magnitud. En la primera los detenidos por consumo de los llamados "pítillos" fueron más del centenar. Uno de los oficiales que intervino en la búsqueda recordaba cómo se había encontrado a algunas personas, desnudas, sin sentido, en verdaderas orgías, mientras se realizaba la campaña de control del consumo. Interferir la labor de los funcionarios de narcóticos prentendiendo que se los lleve y hasta a veces con prepotencia identificándose como parientes de autoridades de Ministros y hasta amenazando a los policías con hacerlos votar de sus puestos".

La materia prima, la coca, que hasta hace poco era un producto exclusivamente de las yungas de La Paz y de Cochabamba ahora ha sido trasladado a algunas áreas: zonas de departamento. Hay información de que en el Ichilo y en alguna parte de la provincia Noroeste de Chávez hay plantaciones de coca.

Ninguna fuerza policial, aduanera, forestal ni aun

control, pero igual esos grupos se ingeman la forma en sacar el producto del país a través de diferentes medios y canales. Finamente, la policía estima que los puertos fluviales del Beni han adquirido mayor movimiento de mercancías, tanto de narcotraficantes se han volcado hacia esas vías para sacar al Brasil, igual la droga sale, casi con seguridad, al Paraguay, a la Argentina, a Estados Unidos, Panamá y otras partes de la forma aparente más inocente.

Una huelga general en Chuquisaca y el Sur del país, además de posible abstención en las próximas elecciones, podría decretar en caso de que esta semana no se adjudiquen los estudios de la carretera Sucre-Unita-Muyupampa.

El Comité Cívico sostuvo reunimiento de emergencia ante las interferencias que en La Paz se vienen presentando para la firma de la adjudicación de los estudios de la carretera pampa, que, como se tiene informado, viene dilatándose y provocando serios perjuicios a los constantes viajes a la sede del gobierno de parte de miembros de la entidad ciudadast como de la Corporación de

Desarrollo y aún las autoridades distritales. El co-Presidente del Comité Cívico, Carlos Laguna, señaló luego de reuniones con el ente cívico que existe la firme decisión de no permitir mayores postergaciones en la firma de la adjudicación, y a la vez que las condiciones técnicas y económicas requeridas, de acuerdo a disposiciones.

El semanario del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, "El Noticiero", en el consignó en su primera plana la noticia que de por sí inquietó a la ciudadanía al punto de que los ejemplares del semanario prácticamente fueron asaltados por sus lectores y en casos reñidos hasta a cinco pesos, al punto que por la tarde se tuvo que hacer una segunda edición, para complacer la demanda de los lectores.

Según "El Noticiero" Carlos Laguna explicó que el pasado lunes 26 de junio, la junta de licitaciones y las comisiones técnicas, económica y jurídica, consideraron los proyectos que fueron aprobados por unanimidad, previas las observaciones de Chuquisaca. Se dio a conocer las propuestas de cinco firmas, cuatro de las cuales fueron aprobadas de acuerdo a su orden y una de ellas, por no reunir el porcentaje mínimo requerido por la Ley de Consultoría.

Exteriormente, fue abierto el sobre "B" que contiene la propuesta económica de la firma norteamericana Rooco, asociada con algunas consultoras nacionales, como la COAS cuyo monto asciende a 12.000.000 B.S.

Después de que la comisión estudió el caso y se buscó negociaciones se hizo conocer que el monto asignado a esos estudios solamente es de \$ 5.000.000 B.S., razón por la que se solicitó a la empresa norteamericana que aceptara una reducción de la suma de la obra.

El criterio de CODEINCA es de que, si después de ver la segunda y tercera propuestas no se firma el contrato, que el Gobierno dicte un decreto de excepción para negociar con las tres firmas en puja abierta; pero por el contrario, si no siguen surgen los problemas, existe todavía la posibilidad de que pudiera firmarse el contrato hasta el miércoles (hoy) de la presente semana y se redacte el Decreto Supremo que autorice la adjudicación y firma del contrato para que sea promulgado por el Gobierno en su reunión del jueves.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.



## Amenaza de huelga en el sur y posible abstención en elecciones

SUCRE, 5 (PRESENCIA).— Una huelga general en Chuquisaca y el Sur del país, además de posible abstención en las próximas elecciones, podría decretar en caso de que esta semana no se adjudiquen los estudios de la carretera Sucre-Unita-Muyupampa.

El Comité Cívico sostuvo reunimiento de emergencia ante las interferencias que en La Paz se vienen presentando para la firma de la adjudicación de los estudios de la carretera pampa, que, como se tiene informado, viene dilatándose y provocando serios perjuicios a los constantes viajes a la sede del gobierno de parte de miembros de la entidad ciudadast como de la Corporación de

Desarrollo y aún las autoridades distritales. El co-Presidente del Comité Cívico, Carlos Laguna, señaló luego de reuniones con el ente cívico que existe la firme decisión de no permitir mayores postergaciones en la firma de la adjudicación, y a la vez que las condiciones técnicas y económicas requeridas, de acuerdo a disposiciones.

El semanario del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Chuquisaca, "El Noticiero", en el consignó en su primera plana la noticia que de por sí inquietó a la ciudadanía al punto de que los ejemplares del semanario prácticamente fueron asaltados por sus lectores y en casos reñidos hasta a cinco pesos, al punto que por la tarde se tuvo que hacer una segunda edición, para complacer la demanda de los lectores.

Según "El Noticiero" Carlos Laguna explicó que el pasado lunes 26 de junio, la junta de licitaciones y las comisiones técnicas, económica y jurídica, consideraron los proyectos que fueron aprobados por unanimidad, previas las observaciones de Chuquisaca. Se dio a conocer las propuestas de cinco firmas, cuatro de las cuales fueron aprobadas de acuerdo a su orden y una de ellas, por no reunir el porcentaje mínimo requerido por la Ley de Consultoría.

Exteriormente, fue abierto el sobre "B" que contiene la propuesta económica de la firma norteamericana Rooco, asociada con algunas consultoras nacionales, como la COAS cuyo monto asciende a 12.000.000 B.S.

Después de que la comisión estudió el caso y se buscó negociaciones se hizo conocer que el monto asignado a esos estudios solamente es de \$ 5.000.000 B.S., razón por la que se solicitó a la empresa norteamericana que aceptara una reducción de la suma de la obra.

El criterio de CODEINCA es de que, si después de ver la segunda y tercera propuestas no se firma el contrato, que el Gobierno dicte un decreto de excepción para negociar con las tres firmas en puja abierta; pero por el contrario, si no siguen surgen los problemas, existe todavía la posibilidad de que pudiera firmarse el contrato hasta el miércoles (hoy) de la presente semana y se redacte el Decreto Supremo que autorice la adjudicación y firma del contrato para que sea promulgado por el Gobierno en su reunión del jueves.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.

Entanto, se mantiene latente una posible huelga general en Chuquisaca, que puede afectar el flujo de la obra integrada por Tarja y Potosi, además de que se podría decretar abstención para las próximas elecciones si el problema no es superado.



## Nuevo vigor para Hombres

Hombres preocupados por conservar jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las grageas OPOVITAM un gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL y para seguir vigorosamente activos como en años atrás. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, DECAIMIENTO GENERAL, FALTA DE MEMORIA, Y CANSANCIO MENTAL. Vuelva a sentirse joven y activo como antes... Refuerce su Vigor Varonil... Pida en Farmacias

**OPOVITAM PARA HOMBRES**  
(FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS)

0-88

REICO LTDA.

Distribuidores de los vehículos "MAZDA".

Comunica a su numerosa clientela, que trasladó sus oficinas de venta de repuestos y vehículos al edificio "ALFA S.A." calle Colombia N° 440 primer piso (San Pedro), Tel. 3-41420.

La estación de servicio continúa ubicada en Av. 6 de Agosto N° 2576 (Callejón frente al Circulo Italiano) Tel. 3-53475.

MENSAJE EN EL DIA DE LOS TRABAJADORES EN SANIDAD DE BOLIVIA

Al conmemorarse un año más esta fecha significativa para la familia de todos los "vivientes" agrupados en el rubro asistencial "TRABAJADORES EN SANIDAD DE BOLIVIA", nos es grato hacer conocer que por voluntad mayoritaria de nuestros afiliados todos han acordado en conducir los destinos de la institución, en el último congreso realizado en la ciudad de Cochabamba, por el cual se establecieron los medios de comunicación humanos llegar el ferviente reconocimiento a la fecunda defensa del capital humano, con esfuerzo sacrificio y abnegación en el cumplimiento de esta misión al engrandecimiento del progreso de Bolivia.

Sentido homenaje de admiración a los seres que con renunciamiento a sus vidas cual centinelas perennes luchan en los Hospitales, Centros de Salud, diferentes Institutos de Salud, clínicas y áreas rurales, humanizando en estos diferentes campos en defensa de la Salud Pública.

En este 6 de Julio hagamos promesa firme de aunar fuerzas y voluntades alrededor de nuestra entidad matriz, para llevar al plano de las realizaciones las conclusiones del último evento sindical, que trasmitan una lucha reactualizada por un mejor nivel económico que incida en la superación social de la gran familia boliviana.

Que este mensaje llegue a todos los hogares de nuestros hermanos, como un saludo fraterno de unidad, augurándonos mejores días de bienestar y superación constantes.

"POR LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES EN SANIDAD DE BOLIVIA"

La Paz, 6 de Julio de 1978

JOSÉ CLAROS E., SECRETARIO EJECUTIVO F.S.T.S.B., ISAAC IORRIS S., SECRETARIO RELACIONES F.S.T.S.B., CARLOS OLIVIO O., SECRETARIO PRENSA Y PROPAGANDA F.S.T.S.B.

A LA MILITANCIA DE FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Camaradas: Hemos mantenido hasta el momento una conducta crítica y reflexiva en el proceso electoral que vive el País. No hemos contraído compromisos raros, ni tomamos recaudos en el recto camino que un día nos señalara Oscar Urzúa de la Vega al unguinos en el servicio de la Patria. También pagamos nuestra terrible cuota de sufrimiento a lo largo de las cuatro décadas de existencia del Partido y en el manoseo indigno que se espantoso ayer, donde dominaba el MOV- COMUNISMO, que sepultó nuestras vidas en las cárceles y el destierro, nos exige concurrir a la gran cruzada que representa la unidad de Falange Socialista Boliviana.

El día domingo, cuando la vespertina ROJA-MOVIENTISTA cargó contra los jóvenes falangistas, hemos tenido la prueba más evidente de que se opera una nueva alianza que podría traer al País luctuosos días que los creímos superados a partir de las gloriosas jornadas de agosto de 1971.

FALANGE ES UN PARTIDO SIN EXCLUSIVISMOS NI RENOVACIONES. Convoco pues, camaradas, a seguir la palabra de nuestro fundador y mártir cuando en parecidas circunstancias dijo: "Para evitar la anarquía comunista, para luchar organizados contra la violencia desenfrenada, para reedificar una Patria cuya grandeza sea el trabajo y la justicia, para superar el desorden con la disciplina, para reemplazar un Estado eficiente y un Ejército respetado, es necesario trabajar desde ahora con abnegación de partido, con disciplina de militante, con deber de boliviano".

LA ALIANZA NATURAL DEL M.N.R. Y EL COMUNISMO NOS HA RETADO

¡NO PASARÁN!

¡POR BOLIVIA!

Falangista

RAUL PORTUGAL MONTALVO

C.I. 197249 L.P.

## FF. AA. se hallan en estado de emergencia

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).— Las Fuerzas Armadas están en estado de emergencia, en previsión de cualquier alteración del orden público y las actividades se desenvuelven con total normalidad, tanto en la capital como en provincias. La afirmación corresponde al prefecto del departamento Gral. Guido Humérez Cabrera quien también dijo que las fuerzas de carabineros, tanto en la ciudad como en las provincias, permanecerán en situación de alerta, para controlar cualquier brote de desorden.

ABSOLUTA TRANQUILIDAD

A tiempo de iniciar viaje a la zona cordillera para la entrega de algunas obras, el prefecto manifestó que por los partes recibidos, se sabía que existe completa tranquilidad en el Departamento.

En las provincias, antes, comentó Humérez Cabrera, había siempre disturbios, choques, etc, pero ahora no diría que hay más madurez en los habitantes. Más conciencia. Por todo esto afirmó, creo que esa tranquilidad será norma en los próximos juegos electorales.

El prefecto acompañó a las autoridades a la entrega de algunas obras como la represa de Laguna Robada en la zona de la cordillera.

## Nuevo vigor para Hombres

Hombres preocupados por conservar jóvenes y retardar su vejez, han encontrado en las grageas OPOVITAM un gran remedio para mantener o mejorar su VIGOR SEXUAL y para seguir vigorosamente activos como en años atrás. OPOVITAM es muy eficaz en casos de DEBILIDAD SEXUAL, DECAIMIENTO GENERAL, FALTA DE MEMORIA, Y CANSANCIO MENTAL. Vuelva a sentirse joven y activo como antes... Refuerce su Vigor Varonil... Pida en Farmacias

**OPOVITAM PARA HOMBRES**  
(FABRICADO EN ESTADOS UNIDOS)

0-88

REICO LTDA.

Distribuidores de los vehículos "MAZDA".

Comunica a su numerosa clientela, que trasladó sus oficinas de venta de repuestos y vehículos al edificio "ALFA S.A." calle Colombia N° 440 primer piso (San Pedro), Tel. 3-41420.

La estación de servicio continúa ubicada en Av. 6 de Agosto N° 2576 (Callejón frente al Circulo Italiano) Tel. 3-53475.

MENSAJE EN EL DIA DE LOS TRABAJADORES EN SANIDAD DE BOLIVIA

Al conmemorarse un año más esta fecha significativa para la familia de todos los "vivientes" agrupados en el rubro asistencial "TRABAJADORES EN SANIDAD DE BOLIVIA", nos es grato hacer conocer que por voluntad mayoritaria de nuestros afiliados todos han acordado en conducir los destinos de la institución, en el último congreso realizado en la ciudad de Cochabamba, por el cual se establecieron los medios de comunicación humanos llegar el ferviente reconocimiento a la fecunda defensa del capital humano, con esfuerzo sacrificio y abnegación en el cumplimiento de esta misión al engrandecimiento del progreso de Bolivia.

Sentido homenaje de admiración a los seres que con renunciamiento a sus vidas cual centinelas perennes luchan en los Hospitales, Centros de Salud, diferentes Institutos de Salud, clínicas y áreas rurales, humanizando en estos diferentes campos en defensa de la Salud Pública.

En este 6 de Julio hagamos promesa firme de aunar fuerzas y voluntades alrededor de nuestra entidad matriz, para llevar al plano de las realizaciones las conclusiones del último evento sindical, que trasmitan una lucha reactualizada por un mejor nivel económico que incida en la superación social de la gran familia boliviana.

Que este mensaje llegue a todos los hogares de nuestros hermanos, como un saludo fraterno de unidad, augurándonos mejores días de bienestar y superación constantes.

"POR LA UNIDAD DE LOS TRABAJADORES EN SANIDAD DE BOLIVIA"

La Paz, 6 de Julio de 1978

JOSÉ CLAROS E., SECRETARIO EJECUTIVO F.S.T.S.B., ISAAC IORRIS S., SECRETARIO RELACIONES F.S.T.S.B., CARLOS OLIVIO O., SECRETARIO PRENSA Y PROPAGANDA F.S.T.S.B.

A LA MILITANCIA DE FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

Camaradas: Hemos mantenido hasta el momento una conducta crítica y reflexiva en el proceso electoral que vive el País. No hemos contraído compromisos raros, ni tomamos recaudos en el recto camino que un día nos señalara Oscar Urzúa de la Vega al unguinos en el servicio de la Patria. También pagamos nuestra terrible cuota de sufrimiento a lo largo de las cuatro décadas de existencia del Partido y en el manoseo indigno que se espantoso ayer, donde dominaba el MOV- COMUNISMO, que sepultó nuestras vidas en las cárceles y el destierro, nos exige concurrir a la gran cruzada que representa la unidad de Falange Socialista Boliviana.

El día domingo, cuando la vespertina ROJA-MOVIENTISTA cargó contra los jóvenes falangistas, hemos tenido la prueba más evidente de que se opera una nueva alianza que podría traer al País luctuosos días que los creímos superados a partir de las gloriosas jornadas de agosto de 1971.

FALANGE ES UN PARTIDO SIN EXCLUSIVISMOS NI RENOVACIONES. Convoco pues, camaradas, a seguir la palabra de nuestro fundador y mártir cuando en parecidas circunstancias dijo: "Para evitar la anarquía comunista, para luchar organizados contra la violencia desenfrenada, para reedificar una Patria cuya grandeza sea el trabajo y la justicia, para superar el desorden con la disciplina, para reemplazar un Estado eficiente y un Ejército respetado, es necesario trabajar desde ahora con abnegación de partido, con disciplina de militante, con deber de boliviano".

LA ALIANZA NATURAL DEL M.N.R. Y EL COMUNISMO NOS HA RETADO

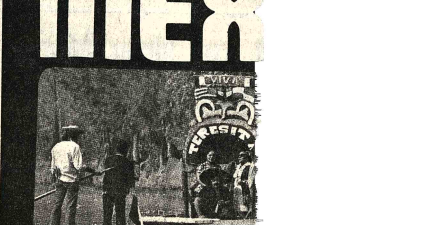
¡NO PASARÁN!

¡POR BOLIVIA!

Falangista

RAUL PORTUGAL MONTALVO

C.I. 197249 L.P.













# Comentan en Buenos Aires sobre el "Pacto Amazónico"

BUENOS AIRES, 5 (AP). Los diplomáticos locales comentan hoy la circulación de la noticia de que Brasil no se comprometió a no firmar el "Pacto Amazónico" la semana pasada, cuando se reunieron en la ciudad de Brasilia los representantes de los países de la Amazonia. Los observadores sostienen que los esfuerzos de la Argentina en el "Pacto Amazónico" "Clarín" para que se comprometiera a no firmar el "Pacto Amazónico" la semana pasada, cuando se reunieron en la ciudad de Brasilia los representantes de los países de la Amazonia. Los observadores sostienen que los esfuerzos de la Argentina en el "Pacto Amazónico" "Clarín" para que se comprometiera a no firmar el "Pacto Amazónico" la semana pasada, cuando se reunieron en la ciudad de Brasilia los representantes de los países de la Amazonia.

## Congreso venezolano recordó aniversario de independencia

CARACAS, 5 (EFE). El presidente de Venezuela se reunió hoy con los miembros del Congreso para conmemorar el aniversario de la independencia de la nación. El acto, que contó con la presencia del presidente Carlos Andrés Pérez, se inició con la lectura del decreto de independencia. El presidente señaló la importancia de la integración económica latinoamericana, en el marco de la cooperación internacional, como único camino para salir del subdesarrollo, y abogó por la creación de un nuevo orden económico internacional basado en "nuevos y justos términos de intercambio comercial".

## La Iglesia colaborará a los países del "Pacto Amazónico"

BRASILIA, 5 (EFE). La Conferencia de los países de la Amazonia, el "Pacto Amazónico", mediante una labor conjunta, se propone reflexionar sobre el esfuerzo para superar las carencias económicas y tecnológicas de las zonas indígenas.

La información la hizo hoy el secretario de Estado, el Sr. "Consejo Indigenista" (CIMI), padre Eggen, al revelar que las reuniones en este sentido se celebrarán en la ciudad de Brasilia.

Según el documento, el "Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.

El documento destacó, sin embargo, que la Iglesia negará cualquier tipo de intervención en las labores de reflexión sobre la Amazonia, el padre Eggen agregó que los miembros del encuentro podrán manifestar más fácilmente una acción eficaz del

tratado de cooperación amazónica. "El Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.

El documento destacó, sin embargo, que la Iglesia negará cualquier tipo de intervención en las labores de reflexión sobre la Amazonia, el padre Eggen agregó que los miembros del encuentro podrán manifestar más fácilmente una acción eficaz del

tratado de cooperación amazónica. "El Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.

El documento destacó, sin embargo, que la Iglesia negará cualquier tipo de intervención en las labores de reflexión sobre la Amazonia, el padre Eggen agregó que los miembros del encuentro podrán manifestar más fácilmente una acción eficaz del

tratado de cooperación amazónica. "El Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.

El documento destacó, sin embargo, que la Iglesia negará cualquier tipo de intervención en las labores de reflexión sobre la Amazonia, el padre Eggen agregó que los miembros del encuentro podrán manifestar más fácilmente una acción eficaz del

tratado de cooperación amazónica. "El Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.

El documento destacó, sin embargo, que la Iglesia negará cualquier tipo de intervención en las labores de reflexión sobre la Amazonia, el padre Eggen agregó que los miembros del encuentro podrán manifestar más fácilmente una acción eficaz del

tratado de cooperación amazónica. "El Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.

El documento destacó, sin embargo, que la Iglesia negará cualquier tipo de intervención en las labores de reflexión sobre la Amazonia, el padre Eggen agregó que los miembros del encuentro podrán manifestar más fácilmente una acción eficaz del

tratado de cooperación amazónica. "El Pacto Amazónico" fue suscrito entre Argentina, Brasil, Perú, Colombia, Bolivia, Venezuela, Surinam, Guyana y Ecuador.



PROTESTAS. Durante el último año del gobierno de López Michel, el pueblo colombiano manifestó su descontento que ahora la Iglesia denuncia ante la existencia de injusticia social. Los colombianos eligieron a Julio Cesar Turbay Ayala, para futuro presidente. Asumirá el mando el 7 de agosto.

## Notable disminución de ventas de productos paraguayos a Argentina

ASUNCION, 5 (LATIN). Las ventas de productos paraguayos a Argentina se hallan muy reducidas pero las importaciones procedentes de este país vecino se incrementaron de modo considerable, revelaron hoy informes emanados del Banco Central. Se considera que la retracción que se observa en las exportaciones paraguayas a la Argentina obedece, aún, a la delicada coyuntura actual en el proceso económico de ese país. Las exportaciones paraguayas al mercado argentino disminuyeron bruscamente desde el año pasado a medida que la economía argentina afrontaba un delicado momento coyuntural. Los medios oficiales y privados de Asunción sostuvieron empero la esperanza de que el comercio del país con la Argentina mejorará sustancialmente en los próximos años una vez que mejore, a su vez, la situación económica global de Argentina. Todos los asuntos inherentes al comercio paraguay-argentino serán tratados en Buenos Aires a mediados de julio cuando se reúna la comisión mixta de cooperación y complementación industrial. La reunión fue convocada para mediados del mes próximo

según indicó a Latin el Subsecretario de Asuntos Económicos de la cancillería paraguaya, Efraín Darío Centurión. El comercio bilateral, el transporte fluvial y por carretera, y el establecimiento de una zona franca para el Paraguay en Argentina, figuran entre los asuntos prioritarios que serán examinados por la comisión mixta. El año pasado, el Ministro paraguayo de Industria y Comercio, Delfín Ugueta Centurión, había expuesto su preocupación por la brusca disminución de la compra argentina de productos paraguayos en contraste con el incremento de las importaciones provenientes de esa nación vecina. Los especialistas sostuvieron que pese a la retracción, el comercio paraguay-argentino

volverá a un carril de animación una vez que mejore la situación económica general de Argentina y comience la construcción en gran escala de la presa Yacaré, la mayor obra civil en la historia bilateral. Se estima que el ideal de un comercio bilateral por unos cien millones de dólares anuales no está lejano, ya que a la fecha las transacciones, pese a todo, suman más de cincuenta millones de dólares en concepto de importaciones y de exportaciones sin incluir el intercambio fronterizo. Argentina implica algo más del veinte por ciento en el comercio global del comercio exterior paraguayo y es uno de los mercados tradicionales. La inestabilidad argentina, motivó la diversificación de mercados en el comercio exterior del Paraguay, señalaron los peritos.

## SHOPPING CENTER LA PAZ

El nuevo Directorio de Shopping Center La Paz, cita a todos los copropietarios a la Asamblea Extraordinaria que se efectuará el día de hoy, jueves 6 del presente a las 17 y 30 (cinco y media de la tarde), en su local de la Avenida Arce, a objeto de hacer conocer la situación actual de los copropietarios, frente a sus legítimos derechos. Se ruega puntual asistencia. La Paz, 6 de julio de 1978 EL DIRECTORIO

## ENGLISH SPEAKING SECRETARY

(Part or full-time) International Trading Company requires English speaking secretary. Knowledge of Spanish is not essential. Applicant must have minimum five years experience in UK or USA at a commercial office. Short-hand and efficiency with IBM dictaphone and electric typewriter required. Please send full curriculum to: MANAGER P.O. Box 2197 La Paz

## MECANICO

EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA MECANICO CON EXPERIENCIA PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL DE EQUIPOS DE OBRA CON MOTORES A GASOLINA Y ELECTRICOS SE PAGARA BUENA REMUNERACION MENSUAL PRESENTARSE CON CERTIFICADOS ANTERIORES Y DOCUMENTOS A LA CALLE FEDERICO SUAZO N° 1913 - SEGUNDO PISO - (FUENTE CLUB JAPONES) O ESCRIBIR Y MANDAR CERTIFICADOS A CASILLA CORREO N° 8585 - LA PAZ.

A ELLA LA MIRAN PORQUE... NO ES GORDA... ES LINDA

A EL LO ADMIRAN PORQUE... NO ES GORDO... ES VARONIL

NO SEA GORDA, DISFRUTE DE SALUD, SEA ATRACTIVA, REBAJE DE PESO.

Se ha comprobado que detrás del exceso de peso, pueden haber enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón, etc., por eso hoy día la clase media se preocupa para que las personas mantengan el peso correcto según su edad, sexo y estatura. La mayor parte de las veces, el motivo que provoca el exceso de peso, es el apetito desmedido que hace a las personas comer demasiado y para ese propósito se ha fabricado un producto que se llama ADELGADINA, que le reduce el apetito, permitiéndole como menos sin sacrificio y llevar una dieta adecuada, rica en proteínas. ADELGADINA evita la acumulación de las grasas en los tejidos.

AYUDA A REBAJAR EL PESO EXCESIVO

AYUDA A REBAJAR EL PESO EXCESIVO

AYUDA A REBAJAR EL PESO EXCESIVO

## Pinochet: "Ir a la guerra con Argentina sería una locura"

SANTIAGO, CHILE, 5 (LA). El Presidente Augusto Pinochet declaró hoy que Chile está trabajando honorablemente a favor de un acuerdo con Argentina para delimitar los espacios marítimos en el extremo sur y calífico de descabellada la idea de podría irse a un conflicto armado si hay desacuerdo. "En las conversaciones con Argentina estamos haciendo honorablemente las cosas. Si no avanzamos por el actual camino, buscaremos otros", dijo el jefe del Estado en conversación con periodistas. Añadió: "pero ir a un conflicto con Argentina sería una locura sin nombre. Se conoce el comienzo de una guerra pero nunca se sabe como termina ni cuando". El General Pinochet conversó con los periodistas acreditados en la sede de gobierno, a quienes invitó a desayunar. Durante la charla en que abordó diversos temas, los reporteros se presentaron sobre la cuestión limítrofe chileno-argentina. Representantes de ambos países se encuentran reunidos en Buenos Aires analizando los puntos de vista de los gobiernos frente a la delimitación de los espacios marítimos. En Santiago han circulado rumores según los cuales Argentina, tras rechazar el laudo arbitral de la Reina Isabel II de Inglaterra, esta adoptando actitudes amenazantes. La única evidencia pública que hay hasta ahora respecto a ello es que el gobierno argentino ha reducido drásticamente por razones de seguridad nacional, según anuncios oficiales. El Comercio con Chile que asciende de ida y vuelta a alrededor de 500 millones de dólares al año. Chile y Argentina tienen más de 5.000 kilómetros de frontera común. Consultado respecto a la posibilidad de un conflicto, el General Pinochet expresó: "una guerra significaría una enorme pérdida de vidas y materiales y el surgimiento de rencores entre pueblos que por muchos años han sido hermanos. Yo descartaría la idea descabellada de un conflicto. Hay que buscarles fórmulas para lograr una solución pacífica y dentro de la ley".

## MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

CORPORACION DEL SEGURO SOCIAL MILITAR COSSMIL VIVIENDA MILITAR

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 2-78

1er. LLAMAMIENTO CONSTRUCCION DE BLOQUES MULTIFAMILIARES URBANIZACION BOLOGNIA

Se convoca a las Empresas Constructoras del país de Primera Segunda y Tercera categoría, inscritas en el Registro Nacional de Firms Constructoras del Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil y en la Cámara Boliviana de la Construcción, a presentar propuestas con todas las formalidades y documentos especificados en el Decreto Ley N° 15192 de 15 de Diciembre de 1977, para la ejecución de la obra: "CONSTRUCCION DE 7 BLOQUES MULTIFAMILIARES EN LA ZONA CENTRAL "B" DE LA URBANIZACION BOLOGNIA".

Los precios oficiales para esta obra son los siguientes:  
5 Bloques "Tipo 1" \$b. 11.351.225.25  
2 Bloques "Tipo 2" \$b. 4.769.132.00

TOTALES 7 Bloques \$b. 16.120.375.25

Los planos y pliegos de especificaciones técnico administrativos, podrán ser retirados a partir de la fecha, en la Secretaría de la gerencia de Vivienda Militar (Av. 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla, 5° piso Edificio CONAVI), previo pago de \$b. 3.500.

Las propuestas deberán ser presentadas en la citada oficina, hasta horas 17.00 del día 26 de Julio de 1978.

La Paz, Julio de 1978  
Gral. Brig. Hugo Bandani Montano  
GERENTE GENERAL DE "COSSMIL"

## este año la mágica crema blanca NIVEA le regala

LOS GOLES DEL MUNDIAL 78

OBTEGA EL SENSACIONAL "DISCO NIVEA" CON EL RELATO DE LOS PRINCIPALES GOLES DEL MUNDIAL 78. EN CANJE POR LATAS VACIAS DE CUALQUIER TAMAÑO DE CREMA NIVEA DE INDUSTRIA BOLIVIANA

LA OFERTA LIMITADA

Consulte detalles y canjee en

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yancuscho en Mercado Central: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - CAMARI - TUPIZA - TUPIZA - VILLAZO - TRINIDAD

LA OFERTA LIMITADA

Consulte detalles y canjee en

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con 70 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yancuscho en Mercado Central: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - CAMARI - TUPIZA - TUPIZA - VILLAZO - TRINIDAD



# BOGAFIA DESASTRE

## ALGO PARA RECORDAR

El 1º de Junio de 1956, hacia el final del período presidencial del Dr. Víctor Paz Estenssoro, llegó a Bolivia el Dr. George Jackson Eder, quien había de ser Secretario Ejecutivo del Consejo Nacional de Estabilización Monetaria, creado por el entonces Presidente de la República por Decreto Supremo de 4 de agosto de ese año, dos días antes de transmitir al mando al entonces Vicepresidente de la República y candidato electo, Dr. Hernán Siles Zúñiga.

El valor del dólar norteamericano se había elevado desde 1952 hasta 1956, desde 60 bolivianos por unidad hasta más de 14.000 bolivianos en el mercado libre, y el costo de la vida se había incrementado en más del 3.000%.

El Dr. Eder ha resumido sus experiencias en un extenso libro de más de 800 páginas, comenzando con una descripción de la situación que encontró a su llegada a Bolivia, la que ocupa el primer capítulo de su obra.

De ese excepcional documento, muy conocido en Bolivia, extraíamos algunos párrafos esenciales, con indicación de la página, para que los electores del domingo próximo tengan una idea clara —sobre todo los jóvenes— de la magnitud del desastre nacional consumado en nuestro país por el gobierno del Presidente Víctor Paz Estenssoro y el Vicepresidente Hernán Siles Zúñiga, con la directa colaboración del Dr. Walter Guervara Arze, del Dr. Nuflo Chávez Ortiz y el señor Juan Lechín Guendano.

1.- Debo admitir que a mi llegada a Bolivia, el 1º de Junio de 1956, estaba muy difícilmente preparado para afrontar el caos absoluto, en lo fiscal, monetario, político, social y económico. (Pg. X).

2.- Los desastres de la inflación, así como los principales obstáculos para la estabilización, eran la consecuencia directa de la política y la corrupción, y la corrupción política era el vicio principal del escenario boliviano. (Pg. XIII).

3.- Para las elecciones de 1951 se organizó una coalición integrada por el MNR, el POR, el PIR y algunos sindicatos, bajo la denominación de COSPI (Coalición de Organismos Sindicales y Partidos de Izquierda) con la siguiente plataforma:

Apoyar la fórmula Paz-Siles.  
Oponerse a la oligarquía y al imperialismo norteamericano.  
Unir al pueblo y los trabajadores en un solo organismo.  
Apoyar al Partido Comunista.

Nacionalizar las minas y las propiedades extranjeras.  
Realizar la Reforma Agraria.

Asegurar la victoria del MNR por elecciones o por la fuerza.  
Garantizar plenos derechos políticos al Partido Comunista. (Pg. 26).

4.- En Noviembre de 1956 expliqué al Presidente Siles cómo funcionaban en los Estados Unidos las máquinas de votar, y le dije que así podíamos conocer los resultados de la elección horas después de concluido el sufragio. Con su delicioso sentido del humor el Presidente Siles me dijo: "Ustedes están atrasados. Aquí conocemos los resultados de las elecciones antes de que se realicen" (Pg. 28).

5.- En una sesión del Consejo de Estabilización, uno de los asistentes remarkó: "Cuando el Dr. Eder concluya su trabajo no tendremos posibilidades de importar más camiones y vivir confortablemente con la utilidad".

Explicación: Los funcionarios del gobierno estaban acostumbrados a importar un camión cada mes al tipo de cambio oficial de 190 bolivianos. De esta manera un camión de 6.000 dólares podía comprarse por 1.140.000 bolivianos, equivalentes a 160 dólares a ese tipo de cambio y venderse por el equivalente de 10.000 dólares con una utilidad de 8.860 dólares por mes. (Pg. 30).

6.- Otra de las herencias políticas de la revolución fue la virtual destrucción del Ejército y la Fuerza Aérea, que fueron reducidos a unos 6.500 oficiales y 15.000 soldados. Los militares se entregaron a las armas del Ejército. Las milicias consistían de unos 40.000 campesinos bajo el comando de Nuflo Chávez, unos 20.000 milicianos bajo el comando de Hernán Siles. Había además unos 2.000 milicianos ferroviarios y unos 3.000 milicianos fabriles. (Pg. 32).

7.- El gobierno dejó de ser la clásica estructura de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, para transformarse en un gobierno que dividía los poderes entre el Estado y la Central Obrera Boliviana por milidades, de modo que ciertos Ministros como los de Minas y Trabajo eran designados por Lechín y otros como los de Asuntos Campesinos y Agricultura eran designados por Nuflo Chávez, y no debían lealtad al Presidente de la República. (Pg. 33).

8.- Los decretos de estabilización de Mayo de 1953 tenían por finalidad 1) detener la inflación galopante, 2) asegurar la renormalización de las minas nacionalizadas, 3) estimular la minería del oro y el ahorro privado, 4) poner al sistema de cambios diferenciales "caótico y completamente irracional" por un cambio único y 5) eliminar a los especuladores, a los funcionarios corruptos y a los colmeros, que florecían en ese sistema. (Pg. 35).

9.- Los alimentos y materiales donados por los Estados Unidos debían venderse al público a precios semejantes a los del mercado mundial, y el producto como "fondos de contrapartida" debían repartirse entre el Banco Central para usos del gobierno (70%), los servicios del gobierno norteamericano en Bolivia (15%), y para préstamos a inversionistas y exportadores norteamericanos (15%). En vez de que esto ocurriera el gobierno computaba el valor de estos productos al cambio oficial de 217 bolivianos en 1954 (cambio libre: 1.890 bolivianos) a 362 bolivianos en 1955 (cambio libre 4.260 bolivianos) y a 810 bolivianos en 1956 (cambio libre en Junio 7.360 bolivianos y en Diciembre 14.800 bolivianos). (Pg. 35).

10.- En esta situación no era de extrañar que la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL) caracterizara a la situación boliviana entre 1953 y 1956 como de "anarquía con desastrosas consecuencias para la economía general del país" (Pg. 35).

11.- Un elaborado sistema de sobrecarga sobre el tipo de cambio fue establecido para eliminar en parte las ganancias de los importadores a tipos de cambio privilegiado. Esas sobrecargas debían retornar parcialmente al gobierno. En la práctica las sobrecargas en el pago de los "revertibles" se constituyeron en formas de préstamos sin interés del gobierno a los importadores, mientras que la rápida devaluación de la moneda boliviana significaba que al final el importador prácticamente no pagaba impuestos. (Pg. 37).

12.- La lista de deudores al Banco Central (préstamos de honor) era prácticamente una nómina completa de los dirigentes políticos del MNR y de sus agentes. (Pg. 38).

13.- Para mediados de 1956 habían literalmente centenares de tipos de cambio aplicables a las transacciones visibles e invisibles de la balanza de pagos. (Pg. 38).

14.- Para controlar el continuo aumento del costo de la vida el gobierno impuso una serie de nuevos controles de precios y alquileres, y una prohibición de exportaciones de alimentos, acompañados por drásticos castigos penales que, de haberse puesto en práctica, hubieran conllevado al encarcelamiento de una considerable parte de la población boliviana. (Pg. 38).

15.- En lugar de ello los controles permitieron la incriminación de la especulación, la coima y la corrupción previamente observada por el Presidente Siles, en una escala y con una toxicidad que jamás había sido conocida en la historia del país. (Pg. 38).

16.- Mientras que el contrabando de exportación se hacía cada vez más lucrativo que las operaciones locales del mercado negro, y las harinas, sino que hasta el pan —alrededor de 200.000 unidades diarias— se contrabandeaban diariamente al Perú por distintos medios de transporte. (Pg. 38).

17.- El Ministro de Relaciones Exteriores informó al Consejo de Estabilización sobre el caso específico de tractores importados

para uso del gobierno, con créditos a corto plazo al tipo de cambio de 190 bolivianos, e inmediatamente enviados de contrabando al exterior con una utilidad de 3.000%, mientras que el Ministro de Minas informó sobre contrabandos de estaño al Brasil, en ambos casos con la complicidad de dirigentes políticos. (Pg. 39).

18.- Un control de tráfico en el ferrocarril Santa Cruz-Corumbá demostró que el 95% de la carga enviada por Bolivia al Brasil en esta línea consistía en artículos de primera necesidad incluyendo café, azúcar, arroz y leche en polvo, a cambio de medicinas y textiles que estaban destinados al mercado negro. (Pg. 39).

19.- Por lo menos un tercio y probablemente dos tercios de los productos de la ayuda americana entraban al mercado negro, y la escasez de alimentos en Bolivia a mediados de 1956 era tan aguda que la población vivía sometida a un régimen de hambre e indigencia. (Pg. 39).

20.- La disponibilidad de alimentos era tan baja que el más llamativo espectáculo para los visitantes de La Paz, eran las interminables colas de personas que esperaban pacientemente sabiendo que antes de que les llegara el turno los abastecimientos habrían acabado. (Pg. 41).

21.- Entre 1955 y 1956 surgió una nueva profesión, la de los coleros, cuya única ocupación era la de formar colas sin saber siquiera cuál era la mercancía que se otorgaba al final de la cola, pero que podía revenderse de inmediato con una utilidad, y que inclusive daba lugar a vender el puesto que ocupaban en la cola. (Pg. 41).

22.- Por supuesto que el Banco Central no podía obligar al gobierno a prestarle dinero, y el gobierno sí podía obligar al Banco a que le dé dinero, y puesto que el banco había agotado sus recursos no tenía otro expediente que imprimir billetes sin respaldo. (Pg. 42).

23.- Hacia la primavera de 1957 el Consejo de Estabilización Monetaria advirtió con alarma que el Banco Central había otorgado avales por un valor de 33 millones de dólares para operaciones comerciales particulares, a corto plazo, sin registrar estas operaciones en sus libros de contabilidad. (Pg. 43).

24.- En resumen la situación era de caos financiero absoluto, resultante de una combinación de limitaciones económicas y políticas acentuadas por la incompetencia, la corrupción, el despilfarro de la ayuda norteamericana y la inadecuada política monetaria y fiscal. (Pg. 43).

25.- Bajo el gobierno revolucionario las reservas de oro del Banco Central se agotaron rápidamente y las últimas once toneladas fueron comprometidas a un préstamo del Manufacturers Trust Company de Nueva York por 11 millones de dólares. Cuando su vez era propietaria de Williams Harvey. No le fue difícil vender y las reservas bajaron menos de cero, como luego se pudo comprobar. (Pg. 47).

26.- El Banco Central de Bolivia en la práctica había dejado de existir, al menos como tal. Quedaba el edificio, la ley de su creación no había sido derogada, y se mantenían el Presidente, los directores y los funcionarios, pero el banco no existía para las finalidades de su fundación. (Pg. 50).

27.- La evaluación unilateral de las propiedades mineras nacionalizadas fue de aproximadamente de 10.000 millones de dólares, pero las compañías no carecían de medios de defensa. Patino tenía un interés sustancial en la Consolidated Tin Smelters que a su vez era propietaria de Williams Harvey. No le fue difícil vender y las reservas bajaron menos de cero, como luego se pudo comprobar. (Pg. 47).

28.- El término "falta de disciplina" generalmente usado por todos en Bolivia no llega a demostrar el grado de anarquía caracterizado por estos ejemplos. 1) El caso de una de las grandes minas donde el 25% de los trabajadores eran de la zona de la mina aunque el personal sanitario no lograba encontrar ninguna traza de enfermedad; 2) La baja media anual de 30 días para todos los negocios impuestos por el "control obrero"; 3) La desaparición constante de mineral y equipos y particularmente de partes de repuesto; 4) La impotencia absoluta de los capitales y administradores para imponer disciplina a despedir personal aun en los casos de robo y asesinato, y 5) el hecho de que Bolivia producía 23.484 toneladas de estaño, mientras que las compañías privadas empleaban a 17.990 trabajadores para producir 34.662 toneladas. (Pg. 53).

29.- Como resultado de la inflación el salario diario de un trabajador minero que era de 2.61 dólares en 1950 se redujo a 83 centavos de dólar incluyendo bonos, pulpería y otros beneficios, a mediados de Noviembre de 1956. (Pg. 55).

30.- La tendencia a la "moralidad" en la minería privada se demostró por el hecho de que entre 1953 y 1956 se cerraron 6 empresas medianas, y 1.600 pequeñas peses a los altos precios de los minerales en el mercado mundial, y que esto representó la pérdida de sus fuentes de trabajo para más de 20.000 trabajadores mineros. (Pg. 56).

31.- De acuerdo a la misión Ford, Bacon y Davis, la "interferencia arbitraria, burocrática y técnicamente incompetente" del Banco Minero era responsable por la baja de la producción de los productores de minerales. En total el Banco Minero se quedó con el 67% del producto bruto de las exportaciones mineras en 1954, y con el 78% en 1955. (Pg. 57).

32.- En materia de casos de abusos eran generalizados. Zondag cita el caso de campesinos mineros con un valor real de 785 bolivianos que eran vendidos por el Banco a 3.500 bolivianos. Los ejemplos se pueden citar hasta la náusea y los cargos de extorsión y coima eran comunes, por lo cual el Banco se convirtió fácilmente en la agencia oficial más odiada del gobierno del MNR. (Pg. 57).

33.- Las fuburias para los oleoductos fueron compradas del Brasil a precios mucho más altos de lo que podían haberse comprado en cualquier otra parte, en intercambio por petróleo, dentro del mecanismo de los "dólares convenio". Como un ejemplo YPF compró 20 vagones cisterna, que valían 15.000 dólares cada uno, por el equivalente a tipo de cambio oficial de 675 dólares. De hecho, a fines de 1955, como consecuencia de esta contabilidad de Alicia en el País de las Maravillas, el total de la inversión de 6.300.000 dólares de Y.P.F.B. se había esfumado y lo que quedaba a tipo de cambio real era de apenas 160.000 dólares. (Pg. 60).

34.- De acuerdo con un informe de la CEPAL los altos costos del transporte y otros, junto con la relativa escasez de petróleo en Bolivia, frente a 2.800 dólares en Estados Unidos y 2.500 dólares en Bolivia. (Pg. 61).

35.- En octubre de 1956 la Corporación de Fomento entregó al Consejo Nacional de Estabilización siete gruesos volúmenes de contabilidad, y se pudo descubrir, primero que la CBF no había hecho asientos de contabilidad desde el 30 de Junio de 1955, y luego que las cuentas en bolivianos y dólares estaban tan mezcladas que todos los resultados carecían de significado. (Pg. 62).

36.- Entre los proyectos de la CBF estaba: a) un ingenio azucarero de 10 millones de dólares construido por el triple de su verdadero costo, sobre un pantano en el que hubo de colocarse 2.800 pilares de concreto a un costo adicional de 250.000 dólares o más; b) una carretera de 50 millones de dólares sobre los cuales los gastos de mantenimiento y el pago de intereses representaban entre 170 y 215 dólares por cada vial de un camión; c) un proyecto de irrigación en Villamontes, un área desolada con suelos tan erosionados que hubiera tomado por lo menos cincuenta años para que el proyecto fuera rentable; d) un proyecto ganadero con reses brasileñas tan deformes y enfermas que según un experto de la Embajada norteamericana hubiera hecho retroceder a la ganadería boliviana dos generaciones si se hubiera cruzado con el ganado criollo; e) una planta de cemento en Sucre políticamente inspirada y construida con fondos malversados destinados a las víctimas de un terremoto. (Pg. 62).

37.- No existía un solo proyecto de la Corporación Boliviana de Fomento que pudiera justificarse en términos económicos. (Pg. 63).

38.- El ferrocarril a la Argentina desde Yacuba en el lado boliviano de la frontera del Chaco hasta Boyubite tiene unos 180



## NADIE LO PERDONARA

kilómetros. Para celebrar la "conclusión" de este ferrocarril fue arrojado la locomotora con tracción hasta un pequeño edificio llamado la "estación", puesto que los rieles no habían llegado aún. (Pg. 67).

39.- En los términos del tratado con Chile (1904) el ferrocarril Arica-La Paz, fue construido por Chile y entregado al servicio en 1913. Los ingresos por transporte de pasajeros y carga (que no fueron mineros) debían dividirse entre Chile y Bolivia en la proporción del 60/40 recibiendo Chile la parte del león. Dada la estructura del sistema de cambios el déficit de los ferrocarriles en su conjunto fue en 1956, a tipos de cambio real, de 20.255 millones de bolivianos, de los cuales 15.000 millones correspondían al Arica-La Paz. El tratado había previsto que las conversiones se harían al tipo de cambio oficial en cada país, y mientras que Bolivia mantenía un tipo de cambio oficial e irreal de 190 bolivianos por dólar, y el cambio real era de 14.000 bolivianos por dólar, cada vez que Bolivia recibía 14.000 bolivianos de Chile tenía que entregarle un dólar, sino 73.50 dólares. De este modo Bolivia subvertió el funcionamiento de este tramo, internacional de ferrocarril. (Pg. 66).

40.- El tráfico aéreo a mediados de 1956 consistía prácticamente en contrabando desde y hacia Bolivia, además de carga antieconómica como la de cerveza hacia la región amazónica de Arica y castañas con cáscaras provenientes de esa área. Las bajas tarifas eran posibles gracias a las compras de gasolina de aviación al tipo de cambio oficial y otros subsidios que totalizaban 3.100.000 dólares entre los años 1955 y 1956. En el presupuesto de 1956, calculando el dólar a un tipo de cambio de 6.000 bolivianos, el Lloyd Aéreo Boliviano tuvo un déficit de 10.500.000 de pesos. (Pg. 69).

41.- La desproporcionada elevación en los costos de seguridad social se demuestra por el hecho de que el costo total de esos beneficios fue cargado al empleador y no al empleado, y en consecuencia no hubo límite para las exigencias de los dirigentes sindicales y políticos por prestaciones cada vez más elevadas, además de coimas. Tales coimas resultaron ser una de las "conquistadas" de los trabajadores, quienes ignoraban el hecho de que los costos no eran pagados por los empleadores sino por los comités de los propietarios (que eran los mismos trabajadores) y que en tales condiciones cada peso que el empleador pagaba al sistema de seguridad social era un peso menos que recibían los trabajadores. (Pg. 70).

42.- La confiscación de las propiedades agrarias, antes que la ampliación de las áreas de cultivo, parece haber sido el objetivo de los dirigentes del MNR y de sus asociados trotskistas y comunistas. Nunca, durante mi estadía en Bolivia, escuché a alguno de los protagonistas del movimiento agrario boliviano hablar del incremento de la producción agrícola como un objetivo, y siempre de los "crímenes de los latifundistas". (Pg. 73).

43.- En teoría las grandes propiedades agrícolas que empleaban métodos modernos y maquinaria, estaban a salvo de la expropiación. En la práctica, sin embargo, las milicias armadas y los sindicatos campesinos tenían y ejercitaban el poder físico para incautarse de esas propiedades, matando no solamente al ganado sino en ciertos casos a los propietarios. (Pg. 75).

44.- La matanza de ganado y el asesinato de los propietarios eran tan comunes que las cifras específicas son superfluas. Zondag menciona el caso de una comunidad campesina a la que se premió con un reproductor de pura raza para mejorar la calidad del ganado vacuno, y que para celebrar la donación organizó una fiesta, con barriles de alcohol, durante la cual el toro premiado concluyó "ignominiosamente en el estómago de los organizadores de la fiesta". (Pg. 75).

45.- El Presidente Siles Zúñiga informó al Congreso que el área de las plantaciones de maíz se había reducido de 104.000 hectáreas en 1950 a 45.000 hectáreas en 1955, y que las plantaciones de papa se habían reducido de 84.000 hectáreas a 40.000 durante el mismo período. (Pg. 76).

46.- Sin la ayuda de los Estados Unidos el gobierno revolucionario no hubiera sobrevivido, de acuerdo con el Presidente Paz Estenssoro, con referencia al acuerdo de asistencia económica puesto en vigencia en Noviembre de 1953, y a los 13.766.136 dólares en dinero efectivo y los 37.366.857 dólares en alimentos y otros productos que recibió su gobierno hasta el final de su período presidencial en agosto de 1956. (Pg. 79).

47.- La contribución de la ayuda norteamericana al proceso inflacionario debe considerarse en el área de déficit, así como la corrupción engendrada por los métodos de redistribución de la ruina de la agricultura y la empresa privada en general, y el despilfarro de aproximadamente 360 millones de dólares en proyectos de gobierno mal administrados e importaciones innecesarias, que se arrojaron a los problemas de Bolivia en lugar de solucionarlos. (Pg. 80).

48.- Existía más equipo caminero en reparación que el que funcionaba. Un colega me advirtió que los campesinos y operadores de equipo no tenían interés en reparar o cuidar sus maquinarias, con el argumento de que "planta regalada no prende". (Pg. 81).

49.- La Administración de Cooperación Internacional (ICA), una agencia de la Agencia General de Operaciones de los Estados Unidos, cooperó a Bolivia para la elaboración de un Código del Petróleo que funcionara en la práctica, bajo contrato con la firma de abogados Schuster y Davenport, y para un estudio de la minería nacionalizada que fue encomendado a la firma consultora Ford, Bacon y Davis Inc. ambas de los Estados Unidos. (Pg. 83).

## FRENTE CIVICO NACIONAL



Bolivia, jueves 6 de julio de 1978

## Dirigentes del Mercado Común Europeo inician hoy su reunión

BREMEN, ALEMANIA (EFE). Los líderes de las nueve naciones del Mercado Común Europeo (MCE) se reunirán aquí mañana para tratar de acordar un plan común para la zona económica céntrica de la semana con los Estados Unidos, Canadá y Japón. Las temas de mayor importancia para los dirigentes europeos son:

1. La forma de estimular la economía europea sin fomentar la inflación.

2. El establecimiento de un sistema monetario común para Europa en vista de las fluctuaciones del dólar y el yen japonés.

3. El crecimiento progresivo de las economías de los países europeos y el cancelamiento de la deuda externa.

4. El primer ministro británico, James Callaghan, el primer ministro italiano, Giulio Andreotti, el presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, y el

Presidente de la comisión ejecutiva del MCE, Roy Jenkins, presentarán sus propuestas al presidente norteamericano, Jimmy Carter; al primer ministro japonés, Takeo Fukuda; y al primer ministro canadiense, Pierre Trudeau, en la conferencia económica de las principales naciones industriales no comunistas a realizarse el 16 y el 17 de julio.

Fuentes oficiales europeas dijeron que casi con certeza se pondrá a los Estados Unidos a reducir sus importaciones de petróleo con el objeto de afirmar el dólar y a Japón de facilitar la entrada en su mercado de los bienes producidos en Europa.

El superávit del comercio japonés en el comercio con los nueve miembros del MCE totalizó en los primeros cinco meses de este año 1.800 millones de dólares.

Las nueve naciones coinciden en que la tasa de crecimiento de sus respectivas

economías, del 24 por ciento anual debe acelerarse con el objeto de combatir su problema de desempleo, cuya tasa es actualmente del 5,3 por ciento de la fuerza laboral.

Pero sus opiniones están divididas en cuanto a la medida de esa aceleración. Alemania Occidental, que pronosticó para 1979 una tasa del diez por ciento, se muestra reacio a tomar nuevas medidas de estímulo por temor a la inflación. Pero la tasa actual alemana del 2,7 por ciento anual es muy inferior a la inflación que amenaza del 7,4 por ciento.

Muchas fuentes también anticipan que en la Conferencia de Bremen se analice la posibilidad de adoptar un "sistema monetario europeo" que pueda reemplazar al utilizado actualmente y denominarlo "snake", que vincula las monedas de Alemania Occidental, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Dinamarca y Noruega.

El nuevo sistema podría incluir la participación del franco francés - retirado del sistema snake en 1974 - la libra esterlina británica - retirada del snake en dos oportunidades - y la lira italiana. Algunas fuentes anticipan que el nuevo sistema consistiría en un fondo común de reservas de las naciones europeas para apoyar las respectivas fluctuaciones excesivas.

Pero en el temario de la reunión de Bremen también figuran cuestiones políticas, particularmente del Medio Oriente y África, y los problemas energéticos de Europa.

El ministro de Relaciones Exteriores alemán occidental, Hans-Dietrich Genscher, dijo ayer en conferencia de prensa que las naciones del MCE deben "cooperar con nuestros aliados norteamericanos para contrarrestar cualquier intento de potencias no africanas de establecer una hegemonía en África".

realización inteligente de un viaje, el nacimiento de una amistad y, en ciertos casos, la experiencia de una desgracia o de una enfermedad, son de gran eficacia pedagógica. Las vacaciones despliegan ante el sujeto humano las páginas de la naturaleza, con su belleza, su extensión, su complejidad, su terribilidad, incluso y tienen también un sentido espiritual, dijo el Papa.

A este aspecto espiritual se refirió detenidamente. Las vacaciones constituyen, según él, un período preciso para reflexionar sobre el empleo de la propia vida, para hacer una excursión a un santuario, a un lugar de oración, de penitencia.

## Paulo VI se refirió al valor de las vacaciones

CIUDAD DEL VATICANO, (EFE). Las vacaciones, más de ser una hermosa estancia en la vida profesional, son gran valor para encontrarse consigo mismo, con la propia vida y con el sentido de la propia existencia, manifestaba el Papa VI.

El Pontífice se expresó así en el discurso que pronunció a miles de fieles durante la tradicional audiencia general que se celebró en la ciudad del Vaticano.

Dijo el Papa que las vacaciones "tienen una importancia muy grande para el desarrollo intelectual y moral del hombre".

La lectura de un libro, la asistencia a un espectáculo, la

## El Papa Paulo VI recibió a Lanusse

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (LR). El ex-Presidente argentino, Alejandro Agustín Lanusse, que fue recibido hoy por el Papa Pablo VI, declaró a la radio vaticana su preocupación por "las dificultades que está creando el marxismo, gran enemigo de los cristianos y de la humanidad".

El Teniente General Lanusse, que se encuentra en visita privada a Roma en compañía de su esposa, Illana Bell, dialogó con el sumo Pontífice al término de la audiencia general que este concede todos los miércoles a fieles y peregrinos procedentes de todo el mundo.

Al término de la conversación, que se prolongó durante varios minutos, el ex mandatario argentino afirmó que había presentado su respetuoso saludo al santo padre y que había seguido con sumo interés el desarrollo de la ceremonia.

En una entrevista que le formuló la radio vaticana, Lanusse manifestó que la Argentina, como otros países, tiene muchos defectos, pero el más grave es el de su inestabilidad institucional.

Señaló, que por el contrario, "la Iglesia católica representa la estabilidad" y que,afortunadamente, "la jerarquía y los prelados argentinos han permitido, en circunstancias particularmente críticas, recibir la necesaria guía espiritual".

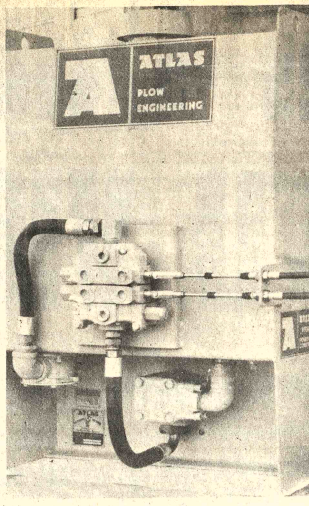
En otro pasaje de la entrevista, Lanusse afirmó, que "paz, justicia y fraternidad son los objetivos de la Iglesia católica y de todos los hombres y para que puedan ser realizados es necesario poner en práctica lo que la Iglesia indica el evangelio".

PARIS, 5 (AFP). La producción en los laboratorios espaciales de ciertos materiales y cristales imposibles de obtener en la tierra, permitirá a los astrónomos penetrar los secretos del universo y acaso detectar la existencia de tumores malignos en los enfermos.

Esas conclusiones fueron extraídas por científicos aquí luego de las experiencias efectuadas a bordo de la estación orbital Salut-6 por la segunda tripulación internacional compuesta por el soviético Piotr Klimuk y el polaco Miroslaw Hermaszewski, que estuvieron más de una semana en el espacio.

Ambos cosmonautas, en efecto, llevaron a cabo la llamada experiencia "sirena", destinada a la producción de materiales semiconductores en estados de ingravidez.

Servándose de un horno eléctrico (Splat uno) colocado a bordo de Salut, los astrónomos introdujeron dos ampollas diferentes, una de las cuales contenía una mezcla de cadmio,



EQUIPO HIDRAULICO, Huntingdon Park, California, EE.UU. (USICA). - El "Atlas Model VF-342" es un dispositivo de control que permite la operación de una extensa gama del equipo eléctrico que se usa en los tractores para operaciones de labranza y de construcción.

## DOLORES ?



Confía en el pronto alivio de dolores musculares, lumbago o migraña a la crema analgésica INFRARUB.

Aplicando INFRARUB a la parte dolorida, tú sentirás rápidamente una confortable y duradera sensación de alivio que te permitirá recibir su libertad de movimientos.

Pida en su farmacia.

**InfraRUB**

**HANSA**  
Sinónimo de Confianza

## Los astronautas de la Misión Soyuz 30 volvieron a Tierra

MOSCÚ, 5 (L.R). El primer cosmonauta polaco y el comandante soviético de la Misión Soyuz 30 descendieron hoy en el Asia Central, después de haber permanecido una semana a bordo de la estación espacial "Salut Seis".

El mayor Miroslaw Hermaszewski, de la fuerza aérea polaca, y el Coronel Piotr Klimuk, condujeron su cápsula de regreso a Tierra, descendiendo a 300 kilómetros al oeste de la ciudad de Tselinograd, en la República de Kazakstan, luego de completar los trabajos asignados a la misión, informó la agencia noticiosa TASS.

Hermaszewski y Klimuk, la quinta pareja Soyuz enviada al espacio este año, pasaron siete días en el laboratorio orbital con dos

colegas soviéticos, llevando a cabo experimentos conjuntos.

TASS, que como es habitual recién anunció el retorno de los dos cosmonautas después de la operación culminar satisfactoriamente informó que los dos cosmonautas efectuaron estudios acerca de los recursos naturales terrestres y realizaron experimentos médicos técnicos.

Según TASS, la Soyuz-30 se desacopló de la estación Salut a las 13.15 hora de Moscú (10, GMT).

Directores del programa espacial soviético habían anunciado ayer que el cosmonauta polaco y su colega ruso estaban aprestándose a regresar a Tierra.

## WACKER VIBRADORES DE CONCRETO



CON MOTOR A GASOLINA Y NEUMATICOS

DIAMETRO DE BOTELLONES 25, 40 y 57 cms.



**HANSA Ltda.**

DEPTO. TECNICO Tels. 53661-54445-Yanacocha esq. Mercado

La firma boliviana de su confianza con mas de 70 años al servicio del país.

COCHABAMBA-URUGUAY-PUERTO SANTA CRUZ-SUCRE-CARACAS-TRINIDAD

# A LA CIUDADANIA DE COCHABAMBA

M  
N  
R  
V  
P  
P  
R  
A



Dr. VICTOR PAZ ESTENSSORO  
CANDIDATO A LA PRESIDENCIA



Dr. WALTER GUEVARA ARZE  
CANDIDATO A LA VICEPRESIDENCIA

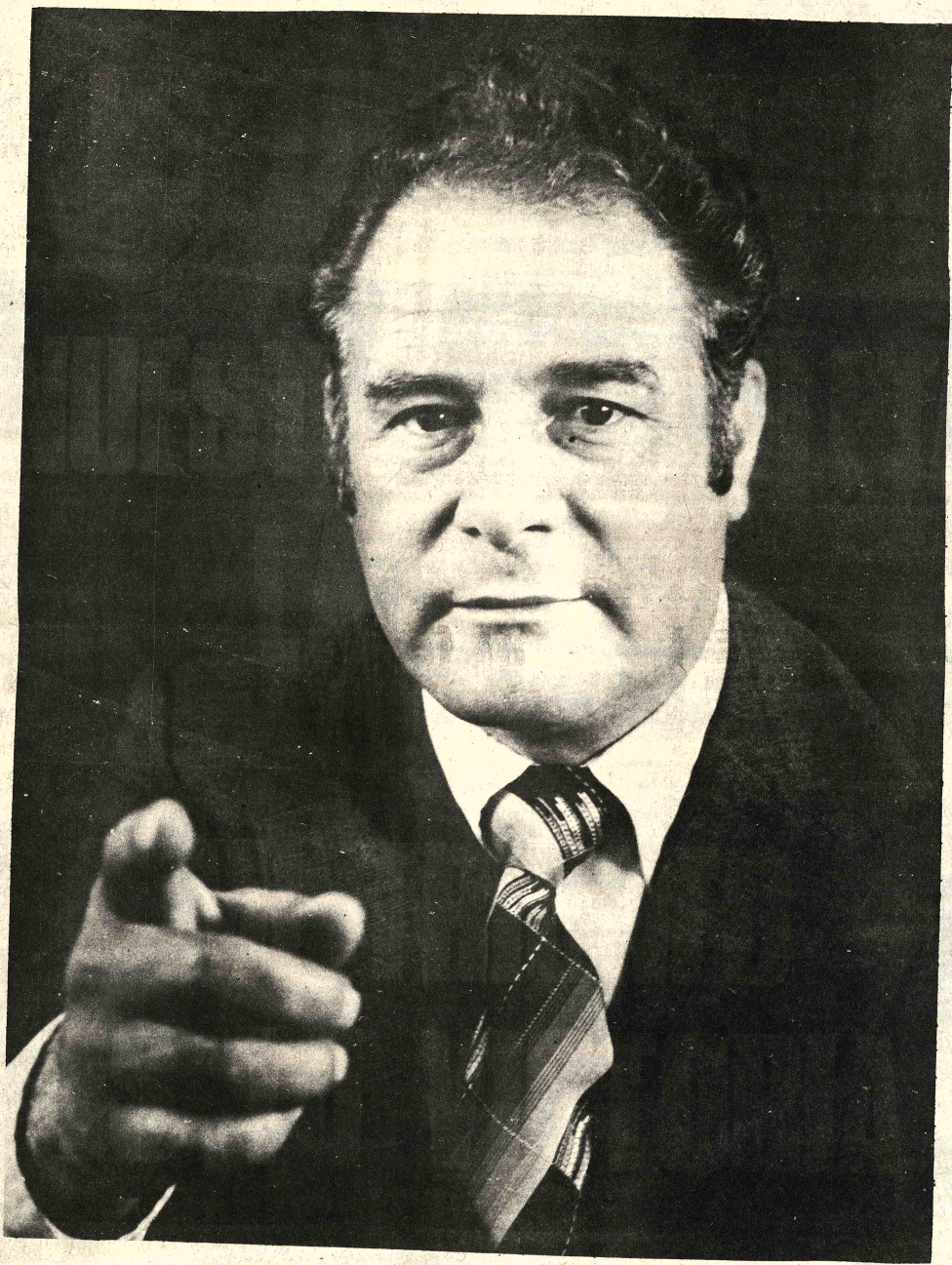
LOS BOLIVIANOS NO NECESITAMOS LA TUTELA DE NINGUNA INSTITUCION  
VOTEMOS POR LA AUTODETERMINACION DE NUESTRO DESTINO  
VOTEMOS POR LOS QUE SON CAPACES DE GOBERNAR EL PAIS  
VOTEMOS CON LA PAPELETA ROSADA POR VICTOR PAZ ESTENSSORO Y  
WALTER GUEVARA ARZE

COMITE DE LA ALIANZA DEMOCRATICA DE LA REVOLUCION NACIONAL EN  
COCHABAMBA: AVENIDA SAN MARTIN N°. 6588 ESQUINA LADISLAO CABRERA TELEFONO N°. 29089

PRA VOTA CON LA PAPELETA ROSADA MNR



**MI TRIUNFO  
ES TU VICTORIA**



**NUESTRA PAPELETA  
LA VERDE**



## FBI ofreció pagar \$US 20.000 para esclarecer caso Letelier

WASHINGTON, D.C. 5 (AP). La Oficina Federal de Investigación (FBI) estadounidense ofreció hoy pagar hasta 20 mil dólares por información que conduzca a la detención de los exiliados chilenos requeridos en relación con el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier.

Letelier y su asistente estadounidense, Ronni Moffitt, fueron asesinados cuando una bomba destruyó en septiembre de 1976, en esta capital, el automóvil en que se desplazaban.

Un vocero de la FBI indicó que la oficina pagará hasta 10 mil dólares por datos que conduzcan a la detención de José Dionisio Suárez y igual suma por información que conduzca a la captura de Virgilio Paz Ballester.

Se estima que ambos se ocultaban en alguna de las grandes comunidades hispano parlantes de la costa oriental de los Estados Unidos.

La FBI detuvo a tres miembros del Movimiento Nacionalista Cubano, organización de oposición al gobierno cubano, Fidel Castro. Los tres detenidos son Guillermo e Ignacio Novoy Alvin Ross Díaz.

Los cinco cubanos y Michael Towle, un estadounidense que trabajó para la Policía secreta chilena, fueron acusados de conspirar para asesinar a un diplomático extranjero.

El Departamento de Estado norteamericano indicó hoy que el gobierno militar de Chile aceptó cooperar con las autoridades estadounidenses en la investigación del asesinato.

El Embajador de los Estados Unidos en Chile, George Landau, citó ayer para considerar aspectos de la investigación regresó el domingo a Santiago tras una semana e intensas consultas con autoridades de los departamentos de estado y justicia, indicó un vocero.

La citación nos proporcionó la oportunidad de pasar revista, con el embajador Landau, a todo el espectro de nuestras relaciones con Chile, incluido el problema de los derechos humanos" agregó el vocero.

Esto indicó que la cancelaría estadounidense advirtió con beneficio el hecho de que el Gobierno de Chile aceptó recibir a un grupo de trabajo ad hoc de la comisión de derechos humanos de las Naciones Unidas. El grupo, especializado en asuntos chilenos, visitará en breve ese país latinoamericano.



AUTORIZACION. La administración Carter

autorizó la venta de 50 a 60 aviones militares a Taiwan. La medida motivó comentarios de toda índole en los Estados Unidos y en otros países que podrían sentirse afectados por el respaldo bélico que recibiría Taiwan (AP).

## Carter decidió autorizar venta de aviones a Taiwan

WASHINGTON, 5 (EFE). La administración Carter decidió autorizar a Israel la venta de 50 a 60 aviones "Kfir", modelo judío basado en el "Mirage" francés, a Taiwan, dijeron hoy miembros funcionarios del gobierno norteamericano.

El caza-bombardero "Kfir" está equipado con motores norteamericanos, por lo que Israel necesitaba el permiso de Estados Unidos para poder venderlo a terceros países.

La autorización de la Administración Carter fue transmitida al gobierno israelí por el vicepresidente norteamericano Walter Mondale el pasado sábado, dijeron los funcionarios.

Israel solicitó el permiso hace unos cuatro meses para vender el "Kfir" a Taiwan y otros países. La administración Ford rechazó una solicitud similar. Uno de los países que tenía como destino el avión fue Ecuador.

Los observadores interpretaron la decisión de Carter como una medida destinada a mejorar las debilitadas relaciones con el estado judío, que atraviesan una mala racha desde que Estados Unidos decidió presionar a Israel para que cediese en sus posiciones rígidas respecto a las negociaciones de paz con Egipto.

La pasada semana el gobierno norteamericano se opuso a la venta de aviones "Piranha F-4" a Taiwan, cuyos mandatos buscan fortalecer su poder militar defensivo para enfrentarse a un eventual ataque en la década de los 80.

El avión "Kfir" está equipado con motores norteamericanos y su capacidad ofensiva fue elaborada por los técnicos israelíes en base a los modelos franceses "Mirage" y al "Mig" soviético.

## Francia exhorta a mejorar la estabilidad monetaria

PARIS, 5 (LRI). Francia reitera la necesidad de que los principales países industrializados adopten pronto medidas para mejorar la estabilidad monetaria internacional.

El crecimiento económico dependerá del éxito de las medidas adoptadas por el presidente Valéry Giscard d'Estaing.

Las propuestas francesas serán hechas en las reuniones que se celebrarán en las próximas semanas en las reuniones que se celebrarán en las próximas semanas en las reuniones que se celebrarán en las próximas semanas.

El vocero presidencial, Pierre Huet, dijo el sábado después de una reunión de los principales ministros del gabinete bajo la presidencia de Giscard d'Estaing para ultimar los preparativos previos a la cumbre del Mercado Común Europeo, que se hará el jueves en Bremen.

Huet indicó que los ministros franceses expresaron preocupación ante la falta de logros concretos hasta el momento por parte de los principales países industrializados en cuanto a elevar un programa concertado para paliar las dificultades económicas del mundo.

Añadió el informante que Francia "considera que todos los países afectados deberían incrementar sus contribuciones a la estabilidad monetaria y a la actividad económica internacional".

Se recuerda a los Delegados la obligación de asistir a las reuniones los días martes a las 19:30.

EL COMITE Ad-Hoc.

## SAN CALIXTO CAMPEONATO DE PALETAS EX ALUMNOS

Sábado 8 de Julio

Hrs: 14:00 Promoción 1958 "C" Vs. Promoción 1956 "D"  
Hrs: 14:45 Promoción 1963 "B" Vs. Promoción 1967  
Hrs: 15:30 Promoción 1970 "A" Vs. Promoción 1969  
Hrs: 16:15 Promoción 1964 Vs. Promoción 1962 "B"  
Hrs: 17:00 Promoción 1970 "C" Vs. Promoción 1968 "B"

Se recuerda a los Delegados la obligación de asistir a las reuniones los días martes a las 19:30.

EL COMITE Ad-Hoc.

## DIPLOMATICO NECESITA EN ALQUILER

Casa con recepción muy amplia, 3 6 más dormitorios, jardín, teléfono y dependencias, situada en Calacoto, La Florida, Obrajes, Achumani o Irapavi.

Ref: Teléfono 321718 en horas de oficina.

## FABRILES RECOMIENDAN VOTAR POR OPCION DEMOCRATICA Y UNITARIA

Trabajadores fabriles de diferentes fábricas de La Paz, se solidarizaron plenamente con las palabras de nuestro Secretario General vertidas en ocasión del acto de posesión de la nueva mesa directiva de la Federación de Fabriles y al mismo tiempo, lo felicitaron por sus expresiones claras que traducen el pensamiento unitario del proletariado boliviano y que a la letra dicen:

"Nos parece que votar por fórmulas débiles es dispersar votos y favorecer al caballo del comisario, por ello hacemos un llamado fraternal a todos los partidos y frentes que se consideren defensores del pueblo boliviano, de la democracia y la liberación nacional, para deponer actitudes intolerantes, retirando sus listas para fortalecer, con una votación masiva, la determinación de rechazar al despotismo y conquistar una auténtica democracia y una patria libre.

"Hacemos este llamado realista, porque debido a las restricciones de la Ley Electoral ya no es posible una redistribución de candidaturas departamentales, sino que lo único viable es realizar el camino que acabamos de proponer, compañeros y compañeras..."

"Viva la Central Obrera Boliviana"  
"Viva la Democracia y la Liberación Nacional"

La Paz, junio de 1978

Por los Trabajadores Fabriles de diferentes Fábricas

Flavio Clavijo

Juan Yugra

Roberto Maydana

Mario Alarcón

Mario Calle

Eleuterio Limachi

## EE.UU. dará protección a un exiliado uruguayo

WASHINGTON, 5 (AP). En fuentes norteamericanas se dijo que el exiliado uruguayo Juan R. Ferreira recibirá toda la protección policial que la ley asegura a cualquier ciudadano en este país.

Las Fuerzas Armadas uruguayas habían solicitado anoche a la administración del Presidente Jimmy Carter que se "adoptaran medidas de seguridad física" ante las amenazas

de muerte que dijo haber recibido Ferreira.

En los medios diplomáticos se considera que el espectro del caso Letelier puede haber llevado a las Fuerzas Armadas uruguayas a asociarse de cualquier idea de que pudiera estar vinculados de modo alguno con cualquier incidente que pudiera ocurrirle en el futuro a Ferreira.

El pedido uruguayo fue el

resultado de la afirmación del columnista Jack Anderson, quien dijo tener información de que Ferreira había sido amenazado de muerte por personas presuntamente vinculadas a la misión militar uruguayo aquí.

En un comunicado emitido anoche las Fuerzas Armadas de ese país dijeron que habían pedido a las autoridades norteamericanas "la adopción de

medidas de seguridad física y mantenimiento de la máxima absoluta libertad de expresión de los residentes uruguayos en este país".

Las fuentes dijeron que la libertad política de cualquier ciudadano en los Estados Unidos no las determina el Poder Ejecutivo sino las leyes y que en lo que respecta a Ferreira cualquier amenaza contra su vida se trataría de un crimen.

■ PENETRA Y LUBRICA  
■ EVITA LA CORROSION  
■ RECHAZA LA HUMEDAD  
■ PROTEGE CONTRA LA OXIDACION

EN EL HOGAR LUBRICA TODOS LOS APARATOS Y EQUIPOS

**iWD 40 HACE DE TODO!**

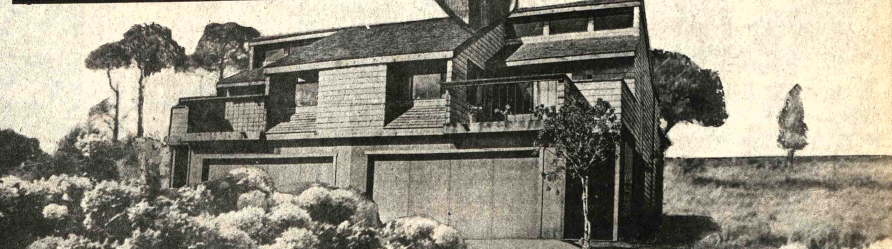
CRESPO VELASCO Y CIA. S.A.  
Av. Nica. SANTA CRUZ 1086 Tel. 53051-23980  
Pedidos de interior a Casilla 66-La Paz.

## quizá llegó el tiempo de mirar de frente

si usted tiene un terreno ya puede tener su casa

Y, entonces, es el momento de mirar de frente. Al futuro. De pensar en usted y en su familia. En las ventajas de vivir en su propia casa. Y para eso esta el GRAN PLAN de INCOBOL que se ocupa de proyectar, construir Y FINANCIAR su casa...

## GRAN PLAN



y usted la paga totalmente en cuotas sin intereses

Si no aprovecha ahora...¿cuando?

Hay una fórmula exactamente para sus posibilidades. Consultenos sin compromiso.

**incobol S.R.L.** INGENIERIA CONSTRUCTORA BOLIVIANA  
INGENIEROS - ARQUITECTOS

Plaza Isabel La Católica esq. Pedro Salazar - Teléfono 350610  
Proximamente, también en Cochabamba



# M N R

**¡ESTA ES LA VERDAD!**

**¡ASI ES COMO EL PUEBLO SIGUE AL HOMBRE!**  
**¡ASI SE PRUEBA LA MILITANCIA MOVIMIENTISTA!**



Potosí



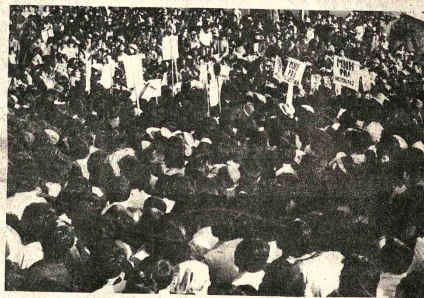
Otavi



Lequesana



Sucre



Tarija



Bermejo



Yacuiba



Camiri

**¿PODRA EL FRAUDE  
 DESCONOCER ESTA  
 EVIDENCIA?**

**Vote por la Papeleta Rosada  
 con la Fotografía del Jefe  
 vote por**

**VICTOR PAZ ESTENSSORO**



La Paz, Bolivia, Jueves 6 de Julio de 1978

# Arabia Saudita concentró tropas en su frontera con Yemen del Sur

ADEN, 5 (L-R). Arabia Saudita ha concentrado tropas en su frontera con Yemen del Sur, denunciaron hoy aquí autoridades fuentes saudíes.

Los informantes advirtieron que "esa concentración de efectivos está agravando la situación hacia una mayor tensión, en detrimento de la estabilidad y la paz en la región."

La acusación saudí se siguió a una

rápida desmentida saudita acerca de una versión periodística publicada hoy en Kuwait, según la cual el Ejército de Arabia Saudita había sido puesto en estado de alerta debido al deterioro de las relaciones entre Yemen del Norte y Yemen del Sur.

El norte ha acusado al gobierno marxista de Aden de haber tramado el asesinato de su Presidente el mes pasado y ha recibido amplio respaldo de Arabia Saudita.

El Presidente Ahmed Hussain Al- Ghashmi resultó muerto por una bomba colocada en un maletín llevado por un enviado sudyemenita que visitaba Yemen del Norte.

Las fuentes de Aden, próxima al frente nacional gobernante, indicaron que Arabia Saudita rechazó una visita del Ministro de Relaciones Exteriores de Yemen del Sur, Mohammed Saleh Mutea, para discutir los acontecimientos que convulsionan la región.

## Frontera entre China y Vietnam se convirtió en campo de refugiados

TUNGHSING, FRONTERA CHINO-VIETNAMITA, 5 (AFP). El pequeño poblado chino de Tungshing, en la frontera con Vietnam, se transformó súbitamente desde hace tres meses en el mayor campo de refugiados en la ruta del exodo de los chinos de Vietnam.

Desde el 24 de marzo último al primero de julio, 31.500 chinos cargados con todos los bienes que pudieron transportar en carros de mano, pasaron por allí hacia las zonas en que serán aposentados, pero al presente hay cerca de 7.000 refugiados que aguardan un destino.

Uno de esos refugiados, un campesino de 27 años, declaró a la AFP que "antes que nada, debíamos regresar a China porque no teníamos más nada que comer en Vietnam".

El campesino cruzó la frontera con un grupo de 17 compatriotas, miembros de cuatro familias, que empujaron durante más de

60 Kms. un carro con todos sus bienes: vestimentas, algunos muebles, seis gallinas, paraguas y otros objetos de primera necesidad.

Los primeros refugiados llegaron prácticamente sin nada, pero desde hace algunas semanas las autoridades vietnamitas les permiten salir con parte de sus bienes, dijeron aquí los más recientes participantes del exodo.

Después de un examen médico de rigor, los refugiados son ubicados en alguno de los tres sectores de albergue, que ocupan casi todo el pueblo, convertido en un enorme campamento.

Apretujados en barracones unos, extendidos en las veredas otros, los refugiados esperan con resignación la suerte que los aguarda, muchos de ellos expuestos a las lluvias, muy frecuentes en esta estación en China.

## Israel reaccionó fríamente ante renovado plan de paz de Egipto

JERUSALEN, 5 (EFE). Israel reaccionó con frialdad hoy miércoles al conocer el amplio y renovado plan de paz que Egipto ha elaborado para considerarse en la reunión tripartita sobre Medio Oriente a realizarse en Londres este mes.

La reunión, propuesta por el presidente de Estados Unidos Jimmy Carter, contará con la exclusiva asistencia del secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, y los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto e Israel.

Pero, las autoridades israelíes -pese a las presiones de Washington para que deje de lado su intransigente posición anti-negociadora-, se muestran sólo dispuestas a "estudiar" la

propuesta egipcia de paz, para decidir luego en definitiva la asistencia a Londres.

Lo más grave, es que se da prácticamente por seguro que Israel rechazará el plan de Egipto, aunque el país árabe al darlo hoy a conocer, evidenció una vez más su buena y permanente disposición para negociar con Tel Aviv.

Lograr la reapertura de las interrumpidas negociaciones, es -sin duda- el objetivo prioritario de los egipcios, que no han vacilado en hacer las máximas concesiones posibles a Tel Aviv.

La mayor concesión del plan de paz egipcio, es el "olvido" en que El Cairo ha sumido a la "Organización de Liberación Palestina" (OLP), a la que si si-

quiera menciona en el texto.

Dejando de lado las menciones a los derechos del pueblo palestino, el renouveau plan egipcio habla de "las preocupaciones legítimas de seguridad" de todas las partes afectadas por el conflicto de Medio Oriente.

Si bien invita también a los "representantes del pueblo palestino" a tomar parte en las negociaciones futuras, el plan de El Cairo deja en claro que el tema concerniente a la creación de un "estado palestino independiente" quedó excluido.

Al respecto y teniendo cuenta que el plan había de garantizar disposiciones de seguridad luego del período transitorio de cinco años.

## Política económica china tiene dificultades en la industria

PEKIN, 5 (AFP). La nueva política económica china choca con grandes dificultades en el sector industrial, ya que se trata de imponer una línea que no concuerda con la tradición revisionista y derechista que desde 1976 se estimó hoy en base a un editorial del diario del Pueblo.

El órgano del Partido Comunista Chino publicó una edición en treinta puntos del comité central, destinada a "elevar el desarrollo de la industria, analizando los obstáculos ideológicos" que deberá enfrentar esa decisión.

El editorial enfatizó la necesidad de proseguir la lucha contra la "influencia de los cuartos" y la del ex Ministro de Prensa Lin Biao -históricamente asociado a la destituida banda que encabezó la campaña de la Banda de los Cuatro- para desarrollar el sector industrial.

Para los observadores, esta reactivación de la campaña contra la Banda de los Cuatro ilustra el pesimismo del sistema administrativo chino, y las serias dificultades que la nue-

va dirección encabezada por Hua Guo-Feng enfrenta en materia económica.

La "rectificación" actual se centra sobre todo en el aliento a las fuerzas productivas, el respeto de los reglamentos y de la disciplina en las empresas, y el resurgimiento de las primas a la producción.

El Diario del Pueblo señaló que todas las provincias, municipalidades y regiones autónomas de China deben "reforzar sus direcciones y adoptar medidas vigorosas" para aplicar los treinta puntos de la decisión del comité central en materia de industria.

El editorial enfatizó la necesidad de proseguir la lucha contra la "influencia de los cuartos" y la del ex Ministro de Prensa Lin Biao -históricamente asociado a la destituida banda que encabezó la campaña de la Banda de los Cuatro- para desarrollar el sector industrial.

Para los observadores, esta reactivación de la campaña contra la Banda de los Cuatro ilustra el pesimismo del sistema administrativo chino, y las serias dificultades que la nue-

va dirección encabezada por Hua Guo-Feng enfrenta en materia económica.

La "rectificación" actual se centra sobre todo en el aliento a las fuerzas productivas, el respeto de los reglamentos y de la disciplina en las empresas, y el resurgimiento de las primas a la producción.

El Diario del Pueblo señaló que todas las provincias, municipalidades y regiones autónomas de China deben "reforzar sus direcciones y adoptar medidas vigorosas" para aplicar los treinta puntos de la decisión del comité central en materia de industria.

El editorial enfatizó la necesidad de proseguir la lucha contra la "influencia de los cuartos" y la del ex Ministro de Prensa Lin Biao -históricamente asociado a la destituida banda que encabezó la campaña de la Banda de los Cuatro- para desarrollar el sector industrial.

Para los observadores, esta reactivación de la campaña contra la Banda de los Cuatro ilustra el pesimismo del sistema administrativo chino, y las serias dificultades que la nue-

va dirección encabezada por Hua Guo-Feng enfrenta en materia económica.

La "rectificación" actual se centra sobre todo en el aliento a las fuerzas productivas, el respeto de los reglamentos y de la disciplina en las empresas, y el resurgimiento de las primas a la producción.

El Diario del Pueblo señaló que todas las provincias, municipalidades y regiones autónomas de China deben "reforzar sus direcciones y adoptar medidas vigorosas" para aplicar los treinta puntos de la decisión del comité central en materia de industria.

El editorial enfatizó la necesidad de proseguir la lucha contra la "influencia de los cuartos" y la del ex Ministro de Prensa Lin Biao -históricamente asociado a la destituida banda que encabezó la campaña de la Banda de los Cuatro- para desarrollar el sector industrial.

Para los observadores, esta reactivación de la campaña contra la Banda de los Cuatro ilustra el pesimismo del sistema administrativo chino, y las serias dificultades que la nue-

va dirección encabezada por Hua Guo-Feng enfrenta en materia económica.

La "rectificación" actual se centra sobre todo en el aliento a las fuerzas productivas, el respeto de los reglamentos y de la disciplina en las empresas, y el resurgimiento de las primas a la producción.

El Diario del Pueblo señaló que todas las provincias, municipalidades y regiones autónomas de China deben "reforzar sus direcciones y adoptar medidas vigorosas" para aplicar los treinta puntos de la decisión del comité central en materia de industria.

El editorial enfatizó la necesidad de proseguir la lucha contra la "influencia de los cuartos" y la del ex Ministro de Prensa Lin Biao -históricamente asociado a la destituida banda que encabezó la campaña de la Banda de los Cuatro- para desarrollar el sector industrial.

Para los observadores, esta reactivación de la campaña contra la Banda de los Cuatro ilustra el pesimismo del sistema administrativo chino, y las serias dificultades que la nue-

va dirección encabezada por Hua Guo-Feng enfrenta en materia económica.

La "rectificación" actual se centra sobre todo en el aliento a las fuerzas productivas, el respeto de los reglamentos y de la disciplina en las empresas, y el resurgimiento de las primas a la producción.

El Diario del Pueblo señaló que todas las provincias, municipalidades y regiones autónomas de China deben "reforzar sus direcciones y adoptar medidas vigorosas" para aplicar los treinta puntos de la decisión del comité central en materia de industria.

El editorial enfatizó la necesidad de proseguir la lucha contra la "influencia de los cuartos" y la del ex Ministro de Prensa Lin Biao -históricamente asociado a la destituida banda que encabezó la campaña de la Banda de los Cuatro- para desarrollar el sector industrial.



## ORDENANZA MUNICIPAL N° 85/78

MARIO MERCADO VACA GUZMAN  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

### CONSIDERANDO:

Que el pueblo de La Paz recuerda con unión cívica el CLXIX Aniversario de la Revolución Emancipadora del 16 de Julio de 1809, protagonizada por Dn. Pedro Domingo Murillo y los Protomártires de la Independencia Americana.

Que es deber de la ciudadanía rendir fervoroso homenaje a tan memorable acontecimiento histórico;

En uso de las facultades que le confiere la Ley Orgánica de Municipalidades;

### RESUELVE:

Artículo 1º.- Declárase días de regocijo público el 15, 16 y 17 de Julio.

Artículo 2º.- Dispónese el embanderamiento de los edificios públicos y particulares de la ciudad durante los citados días.

Artículo 3º.- Los actos conmemorativos del CLXIX Aniversario de la Revolución Emancipadora de 1809, estarán sujetos a programa oficial.

Quedan encargados de la ejecución y cumplimiento de la presente Ordenanza, el Oficial Mayor de Cultura y Alcaldías del Departamento, la Dirección General de Cultura y el Intendente Municipal.

MARIO MERCADO VACA GUZMAN  
ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

MARIO BEDOYA BALLIVIAN  
OFICIAL MAYOR DE CULTURA Y ALCALDIAS  
DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

## VENDO TERRENO EN ACHOCALLA

20.000 Mts.2 a \$b. 30.- Mtro2. Completamente amurallado. Ref. al teléfono 3-58878 hora de oficina.

## PRIMERA PUBLICACION A INGATORO LTDA.

Insinuamos cancelar su cia. pendiente de pago desde hace dos años con nuestra oficina: DISTRIBUIDORA VET. "NOLI" SANTA CRUZ

## NEDLLOYD LINES

Servicio a Colombia, Ecuador, Perú, Chile y Bolivia

	NEDLLOYD SPAARNEKERK"	STRAAT FRESCO"	STRAAT FORCADOS"	"NEDLLOYD FUKUOKA"
<b>SALIDAS</b>	56	14	16	17
SINGAPORE	9/5	30/5	30/6	30/7
HONG KONG	14/5	6/6	7/7	7/3
KEELUNG	16/5	9/6	9/7	9/3
Kobe	23/5	15/6	16/7	16/8
NAGOYA	24/5	17/6	17/7	17/8
YOKOHAMA	27/5	20/6	20/7	20/8
MANZANILLO	12/6	9/7	8/8	10/9
ACAPULCO	14/6	11/7	10/8	
<b>LLEGADAS</b>				
BUENAVENTURA	-	-	-	-
GUAYAQUIL	24/6	22/7	20/8	20/9
CALLAO	27/6	23/7	24/8	24/9
MATARAMI	30/6	1/8	29/8	28/9
ARICA	1/7	3/8	31/8	30/9
ANTOFAGASTA	7/7	Opc.	Opc.	Opc.
VALPARAISO	10/7	8/8	5/9	4/10

SERVICIO DE LA COSTA OCCIDENTAL DE LA AMERICA DEL SUR AL LEJANO ORIENTE

LLEGADAS	25/8	20/9	20/10	20/11
SINGAPORE	14/8	14/9	14/10	14/11
TAIWAN	7/9	7/10	7/11	7/12
HONG KONG	9/9	9/10	9/11	9/12

Agentes Generales en Bolivia: INTRANS & Cia. Av. Mcal. Sta Cruz N° 1285 10° Piso Oficina N° 1002 Telefonos: 34721- 354577 La Paz Bolivia

UDP

SANTA CRUZ

MIR

HERNAN SILES ZUAZO  
PRESIDENTE

EDIL SANDOVAL MORON  
VICEPRESIDENTE

GUILLERMO CAPOBIANCO R.  
DIPUTADO POR SANTA CRUZ



PESE A LAS AMENAZAS EL PUEBLO CRUCEÑO ACOGE A LOS CANDIDATOS DE LA UDP

POR UN CRUCEÑISMO POPULAR NACIONAL Y REVOLUCIONARIO

LA ACCION DE LA UDP ES APOYADA POR EL PUEBLO CRUCEÑO QUE RECLAMA SU PAPELETA NARANJA

VOTA POR LA UDP

VIVA BOLIVIA LIBRE  
HASTA LA VICTORIA FINAL

PAPELETA NARANJA

BOLIVIA VENCERA A LA DICTADURA



# Preocupación por el retraso de las obras del Parque Automotriz

## -Ensamblado de autos se haría en local de la Feria-Exposición-

Las autoridades de la Comisión Nacional Automotriz, informaron que existe preocupación a nivel gubernamental por el retraso de las obras del Parque Automotriz, en la zona de Santivñez, en Cochabamba.

Las obras están a cargo de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO) y debían ser entregadas hasta mediados de este mes, extremo que no podrá ser cumplido por el gran retraso en la ejecución de los trabajos.

En la Comisión Automotriz se indicó que, de acuerdo a la información que tiene, las obras no han avanzado como se preveía después de la inspección realizada hace un mes.

### ENSAMBLADO

En realidad, los trabajos del Parque Automotriz de Santivñez consisten en la construcción de dos galpones metálicos. Este tipo de galpones son armados en el peor de los casos en dos meses, pero la construcción lleva casi un año.

Las firmas automotrices Mercedes y Renault deben entregar las primeras unidades automotrices ensambladas hasta fines de este mes.

Ambas empresas empezarán a recibir en estos días los embarques de piezas y motores para armar autos en Bolivia.

En vista del gran retraso en la obra del Parque Automotriz, la Comisión Nacional Automotriz manifestó que, debido a la falta de responsabilidad de los trabajos, el ensamblado de autos se podría hacer en las actuales instalaciones del local Feria-Exposición, ubicado en la zona de Alalay, en Cochabamba.

### INSPECCION

Al respecto, el Subsecretario de Industria, Lic. Rolando Pereira Méndez, informó que una comisión inspeccionará las obras del Parque Automotriz, la próxima semana.

Reconoció que la demora de esos trabajos incidirá en el plan de ensamblado de autos. Se le consultó sobre qué tipo de sanciones establecerá el Ministerio de Industria para las empresas contratistas que tienen a su cargo los trabajos del Parque Automotriz.

Respondió que primero se establecerá el estado del avance de las obras en la inspección de la próxima semana.



OBRA DE REGADÍO.- Una numerosa concentración campesina asistió ayer a la inauguración de la represa de Laguna Robada, que tendrá una capacidad de almacenamiento de 1.500.000 metros cúbicos de agua, que permitirá el regadío de mil hectáreas de tierras destinadas a la agricultura, en el valle de Punata.

# Represa de Laguna Robada, inaugurada ayer, regará mil hectáreas de tierra

La inauguración estuvo a cargo del Ministro de Defensa Nacional, Gral. Hugo Bretel Barba, en representación del Gral. Hugo Banzer.



La inauguración estuvo a cargo del Ministro de Defensa Nacional, Gral. Hugo Bretel Barba, en representación del Gral. Hugo Banzer.

# Persiste la escasez de harina

Persiste la escasez de harina en la ciudad de La Paz, pese a que los representantes oficiales en el mercado de ese grano se han normalizado, de acuerdo al abastecimiento de ese tipo de artículo de consumo diario.

Las autoridades del Ministerio de Industrias y Comercio informaron que hay razón para creer que la escasez de harina para cubrir las necesidades básicas de la población seguirá existiendo.

Indicaron que en Argentina se habrían producido escases de harina de trigo por problemas de producción de 5.000 toneladas métricas de harina de trigo.

En las últimas compras de harina que se han hecho en Argentina el sacó tiene un precio de \$ 30, por quintal de 50 kilos.

Anteriormente, circuló versión de que el precio ha sido elevado por resultado de un aumento en el mercado interno.

De acuerdo a la declaración oficial del Ministerio de Industrias y Comercio, el precio de \$ 30, se mantendrá en el mercado interno.

En las últimas compras de harina que se han hecho en Argentina el sacó tiene un precio de \$ 30, por quintal de 50 kilos.

# Comité Cívico pregunta si hubo sanciones por caso de autopista

El Comité Cívico Paceño, mediante un pronunciamiento emitido ayer, pregunta si hubo sanciones contra los responsables del caso de la autopista a El Alto y afirma que esa obra es una "burla" más a los intereses de la Paz.

En un documento de la mencionada entidad, se dijo que el Comité Cívico Paceño se pregunta si hubo sanciones contra los responsables del caso de la autopista a El Alto.

Y hace recuerdo, también, que en anteriores declaraciones el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, expresó que no recibiría la autopista La Paz-El Alto hasta tanto no se hayan concluido los trabajos.

# Banco Mundial financia el plan de mejoramiento de carreteras

-Se mejorará un total de 16.205 kms. de caminos-

Con un préstamo de 25 millones de dólares otorgado por el Banco Mundial, el Servicio Nacional de Caminos podrá iniciar, a partir del próximo mes, el programa de mejoramiento y mantenimiento de carreteras en el territorio nacional, según confirmó el director de ese Servicio, Ing. Jorge Juregui.

En el pasado, fue suscrito el primer préstamo, luego de lo cual el Servicio Nacional de Caminos hizo conocer su plan de mejoramiento de carreteras del país.

Representantes de la entidad "Wilbur Smith y Asociados" se encuentran ya en La Paz, para elaborar el estudio de factibilidad del programa de mejoramiento de carreteras.

El programa de mejoramiento de carreteras, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

# Observador de la Comisión Internacional de Juristas

La Cancillería de la República informó ayer que no se negó la visa de ingreso a Bolivia al Dr. Lisandro Martínez Zúñiga, representante de la Comisión Internacional de Juristas, institución que fue designada como observador para las elecciones que deben realizarse el próximo domingo.

La Asamblea de Derechos Humanos dirigió esta semana una carta al Canciller, solicitándole instruya que se extienda la visa de ingreso a ese observador extranjero.

La Cancillería difundió al respecto el siguiente comunicado:

Respecto a las publicaciones aparecidas en la prensa local según las cuales se habría negado la visa de ingreso al Dr. LISANDRO MARTÍNEZ ZÚÑIGA, invitado como observador al acto electoral del próximo 9 de julio, la Dirección de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, cumple con el deber de informar a la opinión pública lo siguiente:

1.- En ningún momento se negó la visa de ingreso a Bolivia al Dr. LISANDRO MARTÍNEZ.

2.- El trámite para obtener la visa boliviana ha sido mediante una Agencia de Turismo, y antes de extender cualquier visa, como es de rutina, el Consulado de Bolivia en Bogotá requirió informaciones adicionales que seguramente no estaban en conocimiento de la mencionada agencia de viajes.

3.- Se ha instruido a la Embajada de Bolivia en Bogotá para que otorgue cualquier facilidad adicional para el viaje del doctor Martínez a esta ciudad.

La Paz, 5 de Julio de 1978

(Sello): Dpto. de Prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores. La Paz-Bolivia.

# MISA

Raúl F. Fernández esposo; Edgar Windsor, Rosario, y Pablo hijos y demás familia de la que en vida fue ejemplar y abnegado esposo y madre de señora

ALICIA F. DE FERNANDEZ (Q.E.P.D.)

Ruegan a sus parientes y amistades, se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma de la extinta y recordando los ocho días de su sensible y llorado fallecimiento, se mandará officiar, el día de hoy jueves 6 del presente, a horas 12.00 del día, en la Iglesia de la Virgen de los Remedios, Av. Saavedra (Miraflores).

Asistencia que comprometerá la profunda gratitud de la familia doliente.

La Paz, 5 de Julio de 1978

# FALLECIMIENTO

El Cnl., Director, los señores jefes, oficiales, jefes de departamento, división y personal subalterno de la Dirección nacional de Control de Sustancias Peligrosas, tienen el sentimiento de comunicar el trágico fallecimiento en defensa de la sociedad y en cumplimiento de su deber, del que en vida fue

Sr. Cap. MANUEL BLACUT MARAÑÓN (Q.E.P.D.)

Se invita al Comando General de la Policía Nacional, Dirección General de la Guardia Nacional, Servicio Nacional de Tránsito, Policías, Unidades Policiales, a las instituciones que en vida perteneció, familiares y demás amistades, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se celebrará en su memoria a las 10.00 y a la traslación de sus restos mortales a las 11.00 del día de hoy viernes 7 del presente.

El cortejo fúnebre partirá del Regimiento Policial N° 1.

La Paz, 7 de Julio de 1978

# Emergencia en el sector bancario en demanda de mejoras económicas

La Federación de Trabajadores Bancarios de La Paz declaró en estado de emergencia a los bancos por las medidas de presión para conseguir las mejoras económicas que han planteado, anunció ayer mediante comunicado.

Asimismo, se solidariza con el problema de los empleados del Banco Agrícola, que están en paro industrial desde el pasado lunes.

RESOLUCIONES

El Noveno Congreso de trabajadores bancarios del país, realizado en la ciudad de Potosí, aprobó varias resoluciones entre las que se destacan la solicitud de incremento salarial y otras relacionadas con aspectos sociales y políticos.

Javier Navarro Agreda, Secretario General de la Federación Sindical de Trabajadores Bancarios y Rerformadores, dijo que el Congreso de Trabajadores Bancarios y Rerformadores, que se celebró en Potosí, aprobó en el congreso realizado del 26 al 30 de junio.

ECONOMÍAS

Manifestaron que el congreso, al que asistieron 100 delegados, titulares y suplentes, dijo que el salario mínimo bajó.

Determinaron fijar en un mínimo de 2.500 pesos bolivianos los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Iniciarán gestiones para la generalización y nivelación de los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán trámites en el Ministerio de Finanzas para la revisión de la Ley de Servicio Civil y la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán gestiones para la generalización y nivelación de los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán trámites en el Ministerio de Finanzas para la revisión de la Ley de Servicio Civil y la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán gestiones para la generalización y nivelación de los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán trámites en el Ministerio de Finanzas para la revisión de la Ley de Servicio Civil y la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán gestiones para la generalización y nivelación de los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán trámites en el Ministerio de Finanzas para la revisión de la Ley de Servicio Civil y la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán gestiones para la generalización y nivelación de los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán trámites en el Ministerio de Finanzas para la revisión de la Ley de Servicio Civil y la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

Realizarán gestiones para la generalización y nivelación de los aumentos salariales, los mismos que deberán ser gozados por cada sindicato con la creación de un fondo de reserva del 25 por ciento en las rentas jubilatorias por sector pasivo.

# Y agencia francesa convienen promover el turismo a Bolivia

Lloyd Aéreo Boliviano y la agencia francesa de viajes "Le Point" han suscrito un convenio que permitirá el desarrollo de un programa de turismo a Bolivia, mediante el cual se podrán ofrecer paquetes turísticos especiales.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.

El programa de turismo a Bolivia, que se aplicará en todos los departamentos y en los distritos de Cochabamba y Santa Cruz.







## El Grupo Andino nueve años después

¿Es el Grupo Andino de hoy similar al que, en 1969, dentro de un ambiente de gran expectativa, iniciara un proceso histórico de significación?

Tal pregunta formulada conjeturalmente en los sectores productivos, gubernativos y académicos, tiene validez, ya que trata de interpretar lo que el

proceso andino de integración ha representado en la vida económica de los países que participan dentro del Acuerdo de Cartagena.

El Coordinador de la Junta, órgano técnico del proceso andino de integración, doctor Rafael García Velasco, responde a esta pregunta diciendo:

"A los nueve años de vida del Pacto Andino, la expresión de nuestros países y de la Subregión en su conjunto han experimentado desde entonces cambios de significación. De

Acuerdo de Cartagena constituye un hecho de la más trascendente importancia. Sin duda, el Grupo Andino que nació en 1969 es muy distinto al Grupo Andino de hoy. Las condiciones

de la situación internacional dentro de la cual se desenvolvían nuestras economías se han fundamentalmente distinta a la coyuntura internacional actual.

Sin embargo, tales cambios, lejos de haber alterado los objetivos y los mecanismos del Acuerdo de Cartagena han ratificado su vigencia. García Velasco enfatiza, sobre este aspecto lo siguiente: "Los cambios internos o internacionales que se han presentado en estos últimos años, lejos de disminuir la vigencia de los valores que estuvieron presentes cuando se diseñó el Acuerdo de Cartagena, la han fortalecido. De una manera cada vez más clara, se aprecia que el cambio sustantivo que propone el Acuerdo de Cartagena al modelo de desarrollo imperante para lograr un desarrollo más acelerado, más autónomo y más equitativo, en el que las necesidades populares puedan encontrar un adecuado cauce para su satisfacción".

Desde el punto de vista político, la Declaración de los Presidentes de los países del Grupo Andino, suscrita en la ciudad de Washington, en septiembre de 1977, precisa que la integración andina ha sido una constante de la política internacional y que, por otro lado, el proceso de la integración subregional merece una de las más altas prioridades en los planes y programas de desarrollo de las naciones del Grupo Andino.

## EL M.N.R.

# ANTE UNA NUEVA INTRIGA PAZ ESTENSSORO Y LA O.E.A.

Nunca se ha empleado una maquinaria más enorme y cínica que la preparada ahora por el oficialismo para triunfar en las elecciones. Pobre triunfo, si se produce, hijo de la violencia, del fraude, el tráfico de conciencias baratas, el engaño y la falsedad.

Contra ningún partido, en las elecciones de ahora, se ha ejercitado más presión y con más persistencia, como contra el M.N.R.

1.- Dos veces, en Santa Cruz y Tarija, se disolvió otros tantos actos masivos de proclamación, mediante el empleo de gases tóxicos altamente dañinos.

2.- Una vez, en Cobija, se impidió el aterrizaje del avión que me llevaba a otra proclamación, inhabilitando la pista con la colocación de maquinaria caminera.

3.- Dos veces más, en Guayaramerín y Riberalta, autoridades militares, oficiales de la Fuerza Naval, usaron armas de fuego y amenazas de incendiar las casas de los campesinos, para evitar concentraciones movimientistas.

4.- Solo el M.N.R. va a las elecciones, con militantes suyos presos, como el caso de Robore, sin más delito que el de proselitizar para sus candidatos.

5.- En Bermejo, un agente del DOP, llamado Armando Bejarano, hirió de bala al militante movimientista Francisco del Castillo.

6.- Hay provincias como Esteban Arze, Chichas, Florida, Santiestebe, Nuflo de Chávez, Gran Chaco, Cobija, Cercado de Cochabamba, Arque, Capinota, Chapare, Mizque,

Tapacarí, donde el número de inscritos, sobrepasa el número de habitantes en edad electoral y, en muchos, incluso al total de la población, menores incluidos. Es de subrayar que no hay datos hasta hoy, del departamento de La Paz. Y otros muchos casos más, algunos de los cuales se ha venido denunciando en la prensa.

Para culminar, el día de hoy, se emplea la calumnia. Un despacho publicado en "Clarín" de Buenos Aires, pero originado en La Paz e inspirado por el oficialismo, sostiene que tengo interés en optar a la Secretaría General de la O.E.A. y que, por esa razón, transaré mi candidatura antes del domingo.

El corresponsal de "Clarín" usando una vieja táctica, propia de cierto periodismo, usa el tiempo condicional para deslizar su noticia: "tendría" interés, "renunciaría" a su postulación...Lo más sencillo, si hubiera querido informarse honestamente, habría sido el preguntarme en persona si, en efecto, quiero o no ser Secretario General de la O.E.A.

No quiero ser Secretario General de la O.E.A. Es un organismo al servicio del Imperalismo y no soy empleado del imperialismo, nunca fui ni nunca lo seré.

Es más, continuaré mi campaña por los votos de mi pueblo. Y me quedaré en Bolivia, sea cual sea el resultado, a luchar con los compañeros del partido, el más grande de nuestra historia, aquel cuyo valor, espíritu de sacrificio y patriotismo, hizo posible el milagro de la Revolución de Abril.

La Paz, 5 de julio de 1978

Victor Paz Estenssoro  
JEFE NACIONAL DEL M.N.R.

## SOLICITADA

# PUEBLO DE BOLIVIA

Por: Hernán Landívar Flores

volución Nacional, no hace otra cosa que avalar lo que 40 escritores publicaron en otros tantos libros. Sacamos varios puntos de este somero análisis de Guevara Arze, actual acompañante en la candidatura de su jefe Paz Estenssoro.

"Hay ciertos hombres que el pueblo odia con toda su fuerza: Fortín, San Román, Requena, Gayán, Fellman Velarde. Ellos lo saben y aceptan la carga preparándose para huir (lo hicieron) en su oportunidad para establecerse en algún país extranjero y vivir de las rentas del dinero que han sacado del país. Lo que el pueblo ni ellos saben es que su responsabilidad es menor de lo que parece. No son otra cosa que instrumentos de los odios, las órdenes y los planes de su "Jefe", Víctor Paz Estenssoro, quien se da modo de echar sobre las espaldas ajenas una responsabilidad que le corresponde más que a ninguno. Empuja a la gente a cometer abusos y atropellos que permanecen impunes, mientras no se produce una reacción violenta, pero cuando ésta llega, como en el caso de los estudiantes que apedrearon la Municipalidad y el Palacio de Gobierno, expulsa de sus cargos y señala a los atropelladores para desviar sobre cabezas ajenas la ira por los desmanes cometidos".

"NO HAY ALLANAMIENTO, ABUSO O VIOLENCIA COMETIDO EN EL PAÍS QUE NO CUENTE CON LAS INSTRUCCIONES DIRECTAS Y PERSONALES DE VICTOR PAZ ESTENSORO".

Y luego viene la revisión de los resultados. Las declaraciones de los presos, obtenidas con amenazas, violencias o torturas, se estudia cuidadosamente por Víctor Paz Estenssoro, con la ayuda de la memoria de kárdex de Fortín y las sugerencias crueles de Fellman. Se redactan nuevas preguntas con la instrucción de obtener las informaciones pretendidas, sin detenerse en los medios. Se ordena nuevos allanamientos, nuevas medidas económicas, nuevas amenazas a los todos en la sombra atmosférica que el odio del "Jefe" sobre los sufrimientos o las quejas de los infortunados ponen una nota de sacristía alegria".

Si el Candidato a la Vicepresidencia de Víctor Paz Estenssoro, Walter Guevara Arze, hizo la radiografía de su "Jefe", da la medida y dimensión de lo que fue y lo que es. El fue un "instrumento" de su otro "Jefe", Hernán Siles Zuazo, para cometer los bárbaros sucesos de la Calle Larecía, Cuartel Sucre, Tránsito, El Calvario, etc., etc., donde fueron muertos tanto el Jefe de Falange Socialista Boliviana, don Oscar Unzuaga de la Vega, toda su plana mayor y hasta hombres, mujeres y niños inocentes.

Y, estos hombres, Víctor Paz Estenssoro, Hernán Siles Zuazo y Walter Guevara Arze, que según confesión de ellos mismos son lo que son, ¿pretenden la retoma del Poder?

PUEBLO DE BOLIVIA, no es Landívar Flores, quien lo inventa. Son los propios acusados que se golpean el pecho con la mea culpa.

Si quienes que están en la vanguardia al poder y vuelva a encarnarse a Bolivia y a su pueblo, volad por ellos y que Dios los perdone no sólo a ellos sino a Uds. pues quiere decir: QUE LOS PUEBLOS TIENEN LOS GOBERNANTES QUE SE MERECEAN.

## LOS 65 AÑOS "GLORIOSOS" DEL SEGUNDO HOMBRE DE LA REVOLUCION NACIONAL

Cuando Hernán Siles Zuazo regresó al país, manifestó que se sentía feliz por sus 65 años "gloriosos". Razon no le falta. Superó en maldad a su jefe Paz Estenssoro. Los campos de concentración de Yapacaní, Corocoro, Uncía, Catavi, Curahuara de Carangas, Control Político y las prisiones de toda Bolivia, de un plumazo los suprimió. Los mejores lugares para sus enemigos, fueron los cementerios donde envió a centenares de sus enemigos políticos.

"GLORIA A HERNAN SILES ZUAZO"

## PROCESO 111 Y LA LEY DEL EMBUDO

Hago un llamado a las Fuerzas Armadas de la Nación, para que no se crucen de brazos cuando la patria está en peligro. Que no esperen el mañana para pretender evitar lo inevitable. Que no provoquen otro 9 de abril, como el de 1952, donde su institución sufrió la peor parte del cataclismo que cayó sobre Bolivia.

Es irritante leer todos los días en los diarios y escuchar en las radios, las acusaciones contra el régimen de las Fuerzas Armadas, por parte de los que tienen menos derecho a ello. Esto se debe a la impunidad de los delitos que se han institucionalizado.

NUESTRAS LEYES SON LAS MAS DRASTICAS Y CON SOLO APLICACIONES CON TODA JUSTICIA, este carnaval que avergüenza al pueblo boliviano, terminaría en un santiamén.

Reabran el PROCESO 111 que duerme la paz de los justos, gracias a la complicidad de muchos hombres poderosos. Mediante este instrumento legal, ni Paz Estenssoro, ni Siles Zuazo, ni Guevara Arze ni todos los jerarcas del M.N.R. incrustados en todas las alianzas electorales podrán ser candidatos, mucho menos elegidos.

Abra los ojos. Ellos, los movimientistas, tienen conciencia de que no saldrán electos y al acusar de fraude sólo están preparando la eclosión popular que estallará después de los comicios, pues dirán "...ganamos y nos hicieron fraude".

HERNAN LANDIVAR FLORES  
C.I. 23416 RP.

## Aumentan reservas de petróleo del Ecuador

XACO, proporcionan actualmente 210.000 barriles diarios de crudo y la producción total ha subido a 218.000 de la de Tarapoa.

El petróleo, la nueva riqueza de Ecuador, que comenzó a explotarse en agosto de 1972, ha de venir, desde entonces, en el principal renglón de exportación y el más sólido sustento del presupuesto del Estado.

El régimen militar que justamente se instauró en 1972 es el que ha manejado hasta aquí esta riqueza y con ella pudo fácilmente administrar al país, en medio de la bonanza económica.

El gobierno civil que tomará el poder a fines de año, como resultado de las elecciones presidenciales que tendrán lugar dentro de 12 días, el 16 de julio, se hará cargo entonces de la administración de los yacimientos de hidrocarburos.

Los seis candidatos presidenciales se han referido en una u otra forma al petróleo y sólo el candidato comunista René Mauge ha proclamado la necesidad de nacionalizar totalmente la industria petrolera.

Los otros cinco están de acuerdo que lo esencial es ampliar la exploración para conseguir nuevas

fuentes, porque Ecuador tendrá que pagar crudo en lugar a unas cuantas toneladas de petróleo. En los países petroleros, los distribuidores más beneficiosos llegan a tener el 50 por ciento del ingreso acumulado por el Estado. En el Ecuador, el 50 por ciento del ingreso acumulado por el Estado, el 50 por ciento del ingreso acumulado por el Estado, el 50 por ciento del ingreso acumulado por el Estado.

Según los datos recientes, las reservas de petróleo ecuatoriano en 1972, representaban un ingreso acumulado de 66.775.000 dólares, con un promedio anual de 445.1 millones de dólares, o sea millores de susces.

La exportación de crudo en 1972, agosto, tuvo un valor de 282 millones de dólares, 63 millones en 1974, 1975, la cifra fue de 565 millones, 488 para 1976 y 488 para 1977.

Con la recuperación de los mercados tradicionales para la colocación de crudo ecuatoriano, estima que en 1978 vendrán superarán los millones de dólares.



## Cotizaciones

Estao se vendió ayer en \$US 5,55

La libra fina de estao se vendió ayer en 5,55 dólares centavos más que la cotización registrada en la antevispera. Los demás metales se vendieron en Londres, en los siguientes precios:

Plomo, 0,25 dólares la libra fina.  
Cobre, 0,29 dólares la libra fina.  
Zinc, 0,25 dólares la libra fina.  
Bismuto, 0,25 dólares la libra fina.  
Cadmio, 1,35 dólares la libra fina.  
Oro, 194 dólares la onza troy.  
Wolframio, 12,00 dólares la UMF.  
Antimonio, 15,75 dólares la UMF.









FALLECIMIENTO

EL COMANDO GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL, tiene el pesar de comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue

Cap. MANUEL BLACUTT MARAÑON Q.E.P.D.

muerto en cumplimiento del deber, e invita a sus parientes, JJ., OO., y miembros de la Institución del Orden, amigos y pueblo en general a la traslación de los restos mortales el día de hoy, jueves 6, a horas 11.00; el cortejo fúnebre partirá de la calle Colombia (Distrito Policial N° 1-San Pedro).

La Paz, julio de 1978

MISAS

L a familia Monje-Cantallas del que en vida fue don MIGUEL MONJE BARRIOS (Q.E.P.D.)

Ruega a sus parientes, amigos, excombatientes de la Guerra del Chaco, Club The Strongest, Teléfonos Automáticos, y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando los 8 días de su llorado fallecimiento se mandará celebrar el día de hoy jueves 6 de julio a horas 12 m. en el Templo de La Merced, al hallarse despedido en la puerta del templo.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia

Las que en vida te quisimos nunca te olvidaremos adorado padre: E levad una oración por el eterno descanso del alma de quién en vida fué

MARCELO OBREGON B. Q.E.P.D.

Las hijas, hermanos, nietos, sobrinos invitan a la sociedad Peruana de Beneficencia, Colonia Peruana, Sociedad Mutual de San José, Fed. de Juntas vecinales (FEJUVE), Asociación de Periodistas Sociedad Obreros de la Cruz, Unión Obrera, Soc. Mutuales Centro de E-Alumnos de DnB osco amigos y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa recordando el año de su llorado fallecimiento mandará celebrar en la Basílica de San Francisco el día de mañana viernes 7 de julio de 1978 a Hrs. 10 a.m.

Su estancia a este acto de piedad cristiana será eternamente reconocido por la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo. La Paz, julio de 1978

EN SANTA CRUZ



Ma. Cristina Justiniano Asín simpática dama de nuestra sociedad, hoy celebra sus 15 años, motivo por el cual será felicitada por sus familiares y amistades. Santa Cruz, 6 de julio de 1978

FALLECIMIENTO

En el sagrado cumplimiento de su deber, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre,

Sr. Cap. MANUEL BLACUTT MARAÑON (Q.E.P.D.)

Imre V. de Blacutt, esposo: Denis y Almona Blacutt, hijos: Gregorio, Laura (ausente), Delina, Alejandra, Imre y madre política: Bernardo Torres, Martha A. de Blacutt, sobrinos y demás familia ruegan a sus amigos y personas piadosas y especialmente a los miembros de la Policía Nacional, Dirección Nacional de Narcóticos y CIBO, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales al Cementerio General, el día de hoy jueves 6 del pto. a horas 11.00 a.m. El cortejo fúnebre partirá del Distrito Policial N° 1, calle Colombia esp. Plaza San Pedro.

Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente. SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, FIGUEROA 773. Tels. 3-2567-6-3-4800

CASA EN SANTA CRUZ

ALQUILO: barrio Equipetrol a 100 metros del Hotel Los Tajibos. Tipo cabina europea, 1 dormitorio amplio, living-comedor, baño, cocina, mil metros de jardín. Ideal para matrimonio solo o persona soltera. \$b. 5.000.00. Referencias Telf. 25493 en Santa Cruz o 322682 en La Paz.

Social

REUNIONES

El Embajador de Francia y la señora de Morel ofrecieron el Jueves 14 de julio una recepción, para celebrar la Fiesta Nacional de su país.

Observadores ...

(Viene de la página 1)

Por el Comité Ecuatoriano de Organizaciones Clasiistas (CEDOC), llegó Jorge Cuisana, también miembro de la Central Latinoamericana de Trabajadores (CLAT). Robert K. Goldman, asesor de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA, representante de Washington Office on Latin America (WOLA), profesor de Derecho Pública Internacional y miembro de la Sociedad Americana de Derecho Internacional.

También arribó el secretario general del Consejo Sindical de Trabajadores Andinos, Luis Hernández, y Lennart Aspegren, Juez de la Corte de Apelación de Estocolmo (Suecia), representante de la Iglesia Luterana y de las Iglesias Libres de Suecia.

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia informó que otros observadores internacionales, entre ellos Lisandro Martínez Zúñiga, de la Comisión Internacional de Juristas, y dos miembros del Congreso Español, llegarán al país en las próximas horas. Explico, finalmente, que los observadores trabajarán coordinadamente con la Asamblea de Derechos Humanos y que se trasladarán también al interior del país, para cumplir con su misión.

La Brigada Parlamentaria de La Paz, de la Unión Nacionalista del Pueblo, ofrecerá un cocktail-buffet hoy, en el Hotel Crillon, en honor de los medios de comunicación. ROTARY CLUB

Los socios de Rotary Club de La Paz Miraflores se reunieron mañana en una cena-sesión, con motivo de poseer a su mesa directiva integrada por los señores: Octavio Solomayor, José Mita, Luis Antezana, Juan Clavel Rios, Noel Urquiza, Mario Ortuño, Herminio Navarro, Guillermo Murgoa, Freddy Viladegut, Valentín Rendón, Said Seda, Edmundo Miranda, Adolfo Küber, Adolfo Meave, Indouk Baik, y Hugo Ocampo.

ROTARCT

Los socios de Rotaract se reunieron ayer en sesión extraordinaria en la sede de la institución.

BODAS DE PLATA EN SANTA CRUZ



En días pasados cumplieron sus Bodas de Plata Matrimoniales, los esposos Pedro López Vaca con Sra. Adelita Durán de López con este motivo se ofreció una misa en la catedral Metropolitana de esta ciudad. Santa Cruz, julio de 1978

FALLECIMIENTO

EL DIRECTOR GENERAL, JEFES, OFICIALES, PERSONAL ADMINISTRATIVO, CLASES Y GUARDIAS DE LA GUARDIA NACIONAL, tienen el hondo pesar de comunicar el trágico fallecimiento del que en vida fue

Cap. MANUEL BLACUTT MARAÑON (Q.E.P.D.)

quien en cumplimiento del deber ha caído abatido por la bala asesina de los narcotraficantes, e invitan a las personas piadosas y a los componentes de la Institución Policial a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 6 a horas 11.00.

El cortejo fúnebre partirá del Distrito Policial N° 1, Zona de San Pedro.

Será favor que agradecerá la familia doliente y policial.

El día viernes 7 del presente a horas 6.30 pm. en la Santa Iglesia Catedral de la ciudad de Cochabamba, se oficiará una misa recordando los 9 días del sensible fallecimiento del señor

JORGE SALCEDO GUTIERREZ

La esposa, Graciela U. de Salcedo; los hijos Eduardo, Ivonne y Roberto Salcedo de Ugarte, Elva B. de Salcedo y Mary G. de Salcedo, Charo y Robert Adanson; los nietos, hermanos y demás familia ruegan a los parientes y amigos encomendar su alma al Señor. Calle Reza N° 4141, Cochabamba.

Julio de 1978

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA DE IZQUIERDA SE DIRIGE A LA NACION

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA DE IZQUIERDA, partido organizado para el servicio incondicional de la Patria, en estos momentos de confusiónismo político, anarquía institucional y caos económico, cumple su deber de informar a la Nación sobre la actualidad política que desarrolla en defensa de los derechos inalienables del pueblo para conducir sus propios destinos, avasallados al presente por las fuerzas de los imperialismos foráneos.

La inflexible conducta partidaria, leal a los principios inmarcescibles de la causa, que no admiten alianzas ni transacciones con los hombres que pisotearon la dignidad boliviana y de sus Fuerzas Armadas en el tenebroso doble sexenio del MOVIMIENTO que posteriormente participó en el Gobierno, del 71 fue motivo para que se desencadenara la más sañuda persecución contra el partido, habiendo sufrido sus dirigentes, persecuciones, encarcelamientos y destierros, colocando a la causa en el receso político obligado prácticamente durante los siete años.

Recién a partir del 9 de noviembre de 1977, cuando el gobierno levantó el receso político en el que mantuvo sumida a la Nación, se dio comienzo a la reorganización de los cuadros partidarios en todo el territorio de la República, tarea en la que se ha efectuado una labor profícua de restablecer y actualizar los cuadros revolucionarios de Falange.

En el curso de los últimos seis meses en los que el Gobierno, tolera una libertad política preelectoral, con el propósito de conseguir la UNIFICACION PARTIDARIA, hemos mantenido conversaciones con los sectores disidentes de F.S.B., lamentablemente una vez más nos hemos convencido de que las razones ideológicas que nos distanciaron, continúan incomprendidas sobre todo en la magnitud histórica que le da FSBI fiel a los principios que dieron nacimiento a la causa, por la cual pide a los DISIDENTES el retorno al origen primigenio revolucionario y de avanzada de la vigencia que le corresponde en el futuro acontecer SOCIALISMO NACIONAL, puesto que estos principios de izquierda nos han permitido en lo interno ganar la conciencia de las masas populares y en lo internacional, integrarnos a las posiciones anti-imperialistas del tercer mundo al que pertenecemos.

Asimismo, el margen de las derechas reaccionarias y de los extremismos de izquierda que deforman la realidad nacional con las corrientes de inspiración foránea, FSBI, ha mantenido un amplio intercambio de ideas preliminares con todos los partidos políticos con el objeto de conformar un gran frente de Izquierda Nacional, habiendo constatado con satisfacción, idénticas inquietudes en todos ellos. Sin embargo, al plantearse la metodología operativa, obligada para relieves la necesidad de compatibilizar criterios sobre las políticas nacionales, particularmente sobre la política internacional al cumplirse el centenario del

enclaustramiento boliviano sobre la política económica de endeudamiento sin inversiones reproductivas para atender las amortizaciones anuales. La política energética y en especial la del gas natural íntimamente vinculada con la siderurgia del Mutón, la defensa de la soberanía nacional. La penosa dependencia del imperialismo en la que nos sumieron las medidas demagógicas del M.N.R. al subsistir nuestra producción frígida con los sobrantes alimenticios norteamericanos. La necesidad de darle la máxima prioridad a una política agro-industrial que le permita a la Nación contar con su PAN PROPIO, para salir de la caótica espiral del espejismo desarrollista sustentada por el actual régimen, con grave riesgo de arrastrar a la Nación al mayor desastre económico de su historia. La política de recursos naturales, la política vial, la política de la integración geográfica y social, así como la de la socialización de la cultura, la socialización de las empresas nacionalizadas y otras políticas de interés nacional.

Todos estos temas que no pueden ser tratados superficialmente y que sin ser tratados no puede pensarse en un acuerdo político responsable y serio, necesitan obviamente un tiempo mínimo para ser procesados.

Al observador nacional y al extranjero le llama la atención el no haber realizado esta labor con anterioridad al período electoral. La respuesta de Bolivia es que el régimen del Gral. Banzer, suspendiendo las incipientes estructuras democráticas de este país mediante un Decreto dictado el 9 de noviembre de 1974, en el que se disponía el receso de los partidos políticos, de las organizaciones sindicales, profesionales, estudiantiles, seguida de destierros y persecuciones a los principales dirigentes, así como encarcelamientos. Fuerzas Armadas obligó a Banzer a convocar a elecciones el 9 de noviembre del año pasado dando una amnistía restringida que coartaba las posibilidades de las agrupaciones políticas, cívicas, profesionales, sindicales y estudiantiles de ingresar a una etapa de real reorganización de sus cuadros. El gobierno, recién se vio obligado a dictar una amnistía general gracias a la actuación histórica y sin precedentes en la América Latina, por sus repercusiones continentales de la huelga de hambre iniciada por las esposas de los trabajadores mineros a fines de diciembre del 77 que duró hasta los primeros días de enero del presente año, rechos Humanos, organizaciones cívicas y estudiantiles, que tuvieron que recurrir a esta medida de último extremo en la lucha por las libertades conculcadas.

Todos estos hechos no han permitido un margen de tiempo real para que el país se prepare para este evento y menos para que las organizaciones políticas pudieran confrontar el proceso electoral dentro de un marco de seriedad democrática al nivel de las responsabilidades que conllevan las elecciones, en las que

al generar los Poderes del Estado se pone en juego los destinos superiores de la Nación. La forma precipitada en que se han organizado los frentes y las candidaturas, no ofrecen la mínima seriedad para la constitución de los Poderes Públicos.

Esta misma falta de tiempo ha determinado una precipitada composición de una Corte Electoral que no ha podido cumplir con las tareas que cada etapa de su misión le exigía, poniendo al final en riesgo la utilidad de los regímenes democráticos en los pueblos subdesarrollados que justificaría el florecimiento de las prosperas dictaduras que los agobian.

Con el argumento de estas realidades, FSBI a tiempo de inscribir su candidatura, dirigió una memorial a la Honorable Corte Nacional Electoral, pidiendo la ampliación del plazo de las elecciones en ciento ochenta días más. Infelizmente la Corte dio una respuesta evasiva declarándose sin competencia para considerar el pedido y sugiriendo que se lo haga al Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio del Interior, lo cual se hizo de inmediato tal como consta públicamente en las crónicas de las actuaciones políticas publicadas por "Presencia" la semana anterior, sin haber obtenido una respuesta hasta el momento.

FSBI con las razones anafadas, no está dispuesto a ultrajar las esperanzas del pueblo y jamás se comprometerá en el manejo de la democracia y de los destinos de la Patria, por lo cual declara ante la Nación, sus leales dirigentes, a su valerosa militancia y ante la opinión mayoritaria de trabajadores clase media, campesinos y estudiantes que hicieron llegar su voz de aliento y su valiosa adhesión a nuestra candidatura, que hace conocer a la Honorable Corte Nacional Electoral el retiro de las postulaciones a la Presidencia, Vicepresidencia, senadores y diputados en las elecciones del 9 de julio de 1978.

FSBI anuncia a toda la militancia combativa que continuará en la lucha por la defensa de los sagrados intereses de la Patria hasta conseguir la toma del poder que le permita independizar las actuaciones nacionales de los intereses del imperialismo de derecha así como de izquierda que hoy se infiltra peligrosamente en todos los confines de la Patria, por lo cual pide a su militancia y a su masiva adhesión de simpatizantes en escala nacional a dar su voto por las candidaturas más afines y convergentes con nuestros programas de realización nacional.

La Paz, 5 de julio de 1978

Dr. Enrique Rivas Aliaga  
Jefe de F.S.B.I.  
Candidato a la Vicepresidencia de la Rep.

Ing. Héctor Peredo P.  
Presidente del Comité Central de FSBI  
Candidato a la Vicepresidencia de la Rep.

Cnl. Inel. Abel Peña y Lillo E.  
Candidato a senador por Oruro

Sr. Abdón García Menacho  
Candidato a senador por Sucre

Sr. Jaime Coronel Chávez  
Candidato a senador por Tarija.

Dr. Mario Rivero Boyán  
Candidato a senador por La Paz.

Lic. Franz Texanos Pinto  
Candidato a senador por La Paz.



COMPATRIOTAS:

mentales y regionales, lo que sigue:

**EL CENTRO NACIONALISTA QUE TRASUNTA** en su ideología la identidad del SER NACIONAL con su historia y su cultura y ha izado las banderas de la **REVOLUCIÓN CULTURAL CAMPESINA**, como medida incontestable de la unidad e integración social bolivianas; de la  **NUEVA BOLIVIA** que representa el fortalecimiento y potenciamiento del país; el RETORNO a la **PAZ**, como meta suprema de reivindicación y soberanía territorial, considera que el Nacionalismo, como doctrina y acción programática, es insustituible en los ideales del pueblo boliviano.

La paz social alcanzada en los últimos años requiere la unidad nacional para transformar en hechos los anhelos y esperanzas colectivos. El CENTRO NACIONALISTA trabajará por alcanzar los grandes objetivos fundamentales que son: la integración de la población, la vertebración y unión física del territorio, el desarrollo económico, la justicia social, el retorno al mar, como bases esenciales que permitan la dignificación del hombre boliviano y la recuperación de nuestra fe en el destino superior de Bolivia. Para ello se requiere de una clara orientación que supere la contienda que quieren imponer los agitados sectores políticos, económicos y sociales. El concurso vital de las fuerzas populares que son el cimiento de nuestra nacionalidad; del concurso de los sectores marginales que se hagan presentes con sus aspiraciones y necesidades para impulsar el gran cambio político, económico y social que permita a la sociedad para superarse y marchar hacia resultados positivos.

Este es nuestro mensaje fundamental y también el reto, el desafío que lanzamos a los agentes imperialistas a los que quieren destruirnos con prédicas manidas de luchas de clases, odios sempiternos y pretenden imponernos modelos de desarrollo que han fracasado en las metrópolis que los dominan.

modelo de desarrollo. Pero precisamos de la unión para detener-  
nos de esas dependencias que nos obligan a vender nuestros  
productos a bajo precio y comprar los de ellos en condiciones  
leónicas. Porque no puede existir, para un país débil como el  
nuestro, independencia política y económica sin el prerequisite de  
la unidad nacional vulnerada por esas columnas de penetración  
imperialista representadas por tantos partidos financiados desde  
el exterior. Para ello, los nacionalistas requerimos también de la  
unidad de los pueblos, esencialmente de los latinoamericanos,  
para responder a las fórmulas de agresión foránea, con la so-

de los propios nacionalistas, debe correr como un fuerte caudal que arrastre consigo los comunes ideales de un pueblo que no puede ser por más tiempo oprimido y postergado en sus aspiraciones, que sólo así a vivir una triste realidad, porque los dirigentes del país, los conductores se encuentran tan ocupados en combatir a los unos a los otros y a resolver los problemas de su pueblo. Y esto, cuando esos políticos no se dedican únicamente a lucrar a expensas de los demás. Los nacionalistas del CEN queremos apelar a la juventud y a todos los hombres con rectitud, con grandeza de alma, sin pequenezes ni miserias, que se unan a nosotros, que se unan a la gran cruzada redentora que inspira nuestro Partido y a la que está dispuesto a somarse, si es necesario con todo renunciamiento.

Sólo pedimos, como el pueblo boliviano, claras reglas de juego, que se utilice la verdad y no la mentira. Que se erradiquen las trampas y los manipuleos a los que nos hemos acostumbrado y que en suma volvamos a creer en nosotros mismos, en las posibilidades del compatriota boliviano. Quédaos adivinos de la descomulgación, de la desmemoria de la historia y del futuro, sin mirar al pasado, avanzar a la conquista del porvenir.

Esto es lo que está haciendo el Centro Nacionalista ahora. Superar cualquier equívoco y buscar el enmendamiento nacionalista. Por ello es que los difíciles momentos que le esperan al país por la presencia de frente a nosotros, los que se le presentan a los bolivianos, están obligados a actuar con un solo criterio: Votar por Juan Pereda, por el nacionalismo y por la Patria.

Esa es nuestra instrucción a la militancia del CENTRO NACIONALISTA y nuestro pedido a los nacionalistas que se extiende a toda la opinión pública.

## DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL

**DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL**  
Roberto Zapata de la Barra, Enrique Mariaca W., Jaime Bravo, Ricardo Castañón Solaligue, Hugo Paz Tórrez, Mario Castro Florillo, David Roque, Raúl Adriázzola, Alfredo Candia, Pedro Martínez M., Cristóbal Suárez

A., Marcos López Bello, Mario Morales, Luis Maldonado, Lucio Antezana, Hugo Roberts, Ramón Peredo, Rodolfo Martínez, Nicolás Carrón, Eliodoro Pallares, Alberto Zamorano, Antonio Arévalo, Samuel Espada, Jorge Cuéllar, Raúl Llapaco, Manuel Pinto, Apolinar Caro M.,

Julio Vera S., Adela Sanjines, Guillermo Torrico, Ivar Zeballos, José Peñaranda, Alberto Arequipa, Fernando Gonzales, Juan Condori, Raúl Torres T., Germán Tankara, Wilson Pérez, Francisco Flores, Honorio Vigabriel, Valentin Velásquez, Gumerclindo Chura.



# UNIDOS EN LA VICTORIA



LOS PRECIOS SUBEN,

LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD ESCASEAN,

LOS SUELDOS Y SALARIOS VALEN CADA VEZ MENOS.

**¡DEFIENDETE!**

**¡VOTA POR  
EL HOMBRE!**

**¡VOTA POR  
VICTOR PAZ  
ESTENSSORO!**



**AL PUEBLO DE LA PAZ: CUNA DE LIBERTAD TUMBA DE TIRANOS  
DOS VOLUNTADES UNIDAS EN SERVICIO DEL PAIS  
VERDADEROS CONDUCTORES DE LA REVOLUCION NACIONAL**



**M  
MNR  
R  
  
V  
  
P  
PRA  
A**

**VICTOR PAZ ESTENSSORO**  
Candidato Presidente



**WALTER GUEVARA ARZE**  
Candidato Vicepresidente

**CANDIDATO A DIPUTADO NACIONAL POR LA PAZ**



**MARIO CALDERON MENDIETA**  
Srío. Gral. del P.R.A.

"A imagen de una familia renovada en el amor  
y con autoridad moral responsable dotaremos a  
Bolivia una nueva sociedad más unida para un  
destino mejor".

**PLATAFORMA  
POLITICO - MORAL**

POR LA PRESERVACION ELEMENTAL DE LOS VALORES MORALES HUMANOS Y ESPIRITUALES de la NACION, del PUEBLO, de la FAMILIA, de la JUVENTUD y de la POLITICA.

UNA FAMILIA CON FE CRISTIANA - UN PUEBLO UNIDO  
UN PUEBLO MORAL - UNA NACION CON MEJOR DESTINO

UN PUEBLO DISCIPLINADO - UNA NACION SEGURA EN SU DESARROLLO.  
UN PUEBLO CIVICO Y PATRIOTA - UNA NACION FUERTE

UN PUEBLO UNIDO - UN NACIONALISMO DEMOCRATICO - REVOLUCIONARIO - LIBERADOR - MORALIZADOR Y POLICLASISTA.

Bolivia libre de toda influencia foránea.  
Bolivia libre del extremismo de izquierda.  
Bolivia libre de la derecha nacional fascista.  
Bolivia libre del tutelaje.

FAMILIA TE PIDO CON RESPETO QUE EL 9 DE JULIO VOTES CON LA PAPELETA ROSADA.  
ES EL DIA DE NUESTRO COMPROMISO RESPONSABLE.

**ALIANZA DEMOCRATICA DE LA REVOLUCION NACIONAL  
M.N.R. vota con la papeleta Rosada P.R.A.**



# Moda anticonformista

(Agencia EFE)

Las viejas máquinas se han puesto en marcha. El olvido del arte textil se ha puesto a la inventiva de una mujer, éste vuelve a pensar a toda gloria.

Checa Martínez, una joven catalana que ella misma se define como anticonformista, inventa cada día nuevas formas aplicadas a los materiales modernos.

Partiendo de cero, su imaginación vuela a través de la historia del vestido y llega a las antiguas puntas, ligeros adornos para este telar de punto que para ella y por ella.

Checa confiesa que tiene predilección por lo exótico, lo cual nos transporta a lugares muy lejanos de nuestro continente; sin embargo, hay momentos en que está completamente en el mundo occidental, es decir en la meca de la moda: París.

## UNA COLECCION COLORISTA

Podríamos calificarla de colorista, su gusto por la mayor expresividad consta en el color y en la forma arbitraria de las amplitudes que a veces se vuelve estruendo.

Es una colección totalmente confeccionada en mallo de punto muy fino y al aire de su creadora.

No tiene nada que ver con la moda y lo parece todo. En algunos momentos parece estar muy lejos de las avanzadas propuestas de los diseñadores de todos.

## PLANES DULCES PARA LA ESPORT.

Para la hora de los paseos matutinos, para las excursiones o para el tiempo del ocio, las prendas de abrigo se vuelven acariciadas, dulces, envolventes sin apriar y se sienten todo muy confortables.

Tiene esta joven creadora el don de la confortabilidad ganada no solamente por el gran efecto del tricot que trabaja de forma artesanal, sino por la textura de los mismos.

No hay duda de que es una moda un poco difícil, para una mujer requiere, como Checa dice, un estado de ánimo especial. Algo que llama verdaderamente la atención es el tricot con efecto de tejido suelto.

Esto se debe sencillamente a la técnica de lavar la lana una vez teñida a determinada temperatura. Con ello se logra un efecto estereotipo que llama mucho la atención.

## UNA CREADORA QUE NO HACE CONCESIONES

Así ha dicho la propia autora, "es evidente que tengo que comercializar mis prendas, como también es cierto que ello me obliga a atender a ciertas exigencias, pero no estoy dispuesta a hacer concesiones".

Parto, sigue diciendo, de unas premisas y desarrollo mi pensamiento e incluso mis sentimientos.

Son tan fieles a mis principios, que estoy segura que si tuviera que prostituirlos, me dedicaría a otra cosa. Checa asegura también, que no pretende hacerse millonaria con sus ideas, se trata simplemente de hacer un trabajo que le gusta y me proporcione satisfacción.

En la charla que pronunció durante el desfile celebrado en Mayte ante la prensa especializada, la modista catalana dijo también: "Que una de mis prendas sienta bien o no, dependerá del ánimo con que se lleve, porque una mujer debe llevar sus ropas convencida que a través de ella transmite su mensaje en el que expresa feminidad y una rotunda afirmación de carácter."

## CHECA MARTINEZ, ALGO DIFERENTE

Como puede desprenderse por las palabras que pronunció, esta moda resulta un tanto genial y diferente, y aunque ambos aspectos vienen a ser una misma cosa, lo de genial es por el carácter de su creadora, que es capaz de declarar que va en contra de la corriente, y lo diferente porque en verdad lo es.

A la creadora no le importa nada, su moda es como un desafío que ella ya hace al público con su propia actitud.

## SU COLORIDO

Juega un papel importante el color que sabe manejar como hábil pintor. Mezcla los tonos azules con los morados, los verdes con los ocres, el negro con los tonos naturales con destellos de oro para el azul persa, reservándose el blanco manchado para algunas ocasiones.

## SUS CREACIONES PARA FIESTA

Para sus trajes de fiesta su cambio es notable. Utiliza la materia lúxur mezclada con destellos de oro para el azul persa, reservándose el blanco manchado para algunas ocasiones.

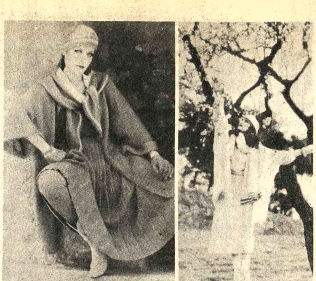
Los colores empleados son suaves y con frecuencias emplea el malva, el oro y el plateado.

Guarda para estas ocasiones toda la fantasía de calados, volantes y recogidos, intercalando en los puntos efectos de estampación que van en el propio tejido del tricot.

Siempre original en las formas, viste a la mujer con capricho.

En estos momentos ajusta las mállas para dejar ver toda la belleza del cuerpo y hace escotes profundos que sólo una silueta especial puede llevar.

Por María Nieves Moreno Servicios Especiales de EFE



MODA ANTICONFORMISTA.- Izquierda: amplia falda con plisado conseguido por el punto, abrigo, mantelita, y gorro a juego. Tonos ocres y blancos. Derecha: Tonos beige y marrón en conjunto de traje de piezas, bufanda, y chaqueta, gorro y medias (Foto EFE).

## Sugerencias para el menú: Lasagna

- 1 cucharada de aceite de ensalada
- 1/3 taza de cebolla picada
- 1 libra de carne de res molida
- 1 diente de ajo
- 3/4 cucharadita de sal
- 1/4 cucharadita de pimienta
- 2 cucharadas de perejil picado
- 1 lata de 20 onzas (2 1/2 tazas) de tomates
- 1/4 cucharadita de orégano
- 1 lata de 8 onzas (227 gms.) de salsa de tomate
- 4 onzas (113 gms.) de lasagna (4 pedazos)
- 1/4 libra de queso cottage en rodajas delgadas
- 1/2 tazas de queso requesón

Se trata de una obra de alta densidad femenina. Si se hace un cálculo de como Odiseo pasa su tiempo, resulta que las pausas entre las aventuras son demasiado para una psicología masculina. El primero de los diez años de peregrinación por el Mediterráneo incluye sólo unos meses de aventuras; el resto lo pasa como huésped de Circe. El segundo año: doce días en el mar y un mes en la Isla del Sol. Luego llegan siete años y medio en los brazos de Calisto, y un año en los brazos de mar: demasiado poco para la protección de las mujeres.

Circe, Calisto, Atenas, Penélope, Nausica: la Odisea está llena de mujeres, pero no están descritas por un hombre. Sólo Butler y Ruyter, sabias, irónicas, elegantes. No necesitan protección, sino que la ofrecen: son mujeres descriptas por otra mujer.

Cuando se objeta que

# La Odisea habría sido escrita por una mujer

PARIS (ANSA). La tesis de que "La Odisea" fue escrita por una mujer vuelve a ser formulada, esta vez en un ensayo del francés Raymond Ruyter, ochenta años después de ser lanzada por los ingleses.

En 1892, un escritor inglés de sátiras y utopías, Samuel Butler, formuló en una conferencia, en la sección de la biblioteca de Londres, esta teoría, publicada seis años después en un volumen. Ahora, en París, el ensayo de Ruyter, "Homero al femenino", la joven autora de la Odisea", vuelve a plantear los mismos interrogantes.

Mientras "La Ilíada" es el poema de la fuerza, de la energía, de la violencia, con héroes que se rompen, pero no se doblan, "La Odisea", dicen los partidarios de esta tesis, es el poema de la sabiduría de la mujer. Se trata de una obra de alta densidad femenina. Si se hace un cálculo de como Odiseo pasa su tiempo, resulta que las pausas entre las aventuras son demasiado para una psicología masculina. El primero de los diez años de peregrinación por el Mediterráneo incluye sólo unos meses de aventuras; el resto lo pasa como huésped de Circe. El segundo año: doce días en el mar y un mes en la Isla del Sol. Luego llegan siete años y medio en los brazos de Calisto, y un año en los brazos de mar: demasiado poco para la protección de las mujeres.

Circe, Calisto, Atenas, Penélope, Nausica: la Odisea está llena de mujeres, pero no están descritas por un hombre. Sólo Butler y Ruyter, sabias, irónicas, elegantes. No necesitan protección, sino que la ofrecen: son mujeres descriptas por otra mujer.

Cuando se objeta que

Penélope, que espera veinte años, no tiene mucha dignidad. Butler y Ruyter responden que Penélope es otro Ulises; que no es una figura femenina pasiva. Las circunstancias le imponen una espera, para su modo de esperar es activo: es ella la que cambia las cosas para que la favorezcan, la que teje y desteje la tela.

En cuanto a la masacre final de "La Odisea", es posible que haya sido escrita por una mujer? Por supuesto, aseguran Butler y Ruyter, porque esta masacre está descrita como una tarea fatigosa, que había que despaçar rápidamente, no como un combate viril. Es como si "la autora" se dijera a sí misma: "Debo escribir desgraciadamente esta escena, las circunstancias lo requieren y la tradición narrativa también. Entonces salgamos del paso, rápidamente, después laváremos la sangre derramada y nos pondremos a pensar en

las cosas serias: el amor, la familia, la tela".

Ni en la Inglaterra de hace ochenta años, ni en la Francia de hoy esta tesis sobre la "señora Homero" ha provocado en los estudios literarios grandes cambios. Ulises sigue siendo el Adán de la narrativa occidental y su autor sigue teniendo el mérito de haber ideado, además Evas tan convincentes, como para crear estas dos tantas siglos después.



## MUJER BOLIVIANA:

Tu voto puede definir el triunfo del verdadero nacionalismo revolucionario.

El binomio Pereda - Franco es el del pueblo que anhela tranquilidad trabajo y progreso.

Recuerda que la papeleta del triunfo es la verde.

## COMANDO NACIONAL FEMENINO DEL M.N.R.

## CURSO DE COCINA PARA COLECCIONAR

en éste número, ampliado hasta lo increíble!

Basta de dudas! su lista del mercado no quebrará su presupuesto.

101 recetas sencillísimas y sabrosas, de verdaderas comidas hogareñas y cotidianas.

**BUEN HOGAR**  
101 recetas  
EDICION ESPECIAL DE COCINA  
CON MAS PAGINAS  
ROPA Y MAQUILLAJE  
COMO ARMONIZARLOS  
SU MATRIMONIO  
¿SE ESTA DESINTEGRANDO?  
EN ESTE NUMERO:  
**GRAN CONCURSO PARA SUS NIÑOS**  
tema: "star wars"-100 premios  
ELEGIR UN MATRIMONIO  
¿CUAL TIENE MAS HORRORRQUENA  
IDEAS PARA LA VIDA

# A.L.I.N. llama a votar y vencer con la U.D.P.

Después de siete años en que el pueblo no tuvo más que la durísima experiencia del terror político, la represión económica hambreadora y las dificultades de la Resistencia, ha logrado, desde el fondo de su hambre y de su rebeldía, en renovadas batallas como la última huelga de enero de este año, descartar una tras otra las maniobras del plan de fraude electoral del continuismo. Ha podido, con su sabiduría, su prudencia y su coraje, implantar una definición democrática en el trance mismo del continuismo dictatorial.

Lo que podía parecer sólo un perverso ejercicio teórico de algún enemigo de Bolivia—como Pinochet—sobre la polonización del país, es ya una práctica de agitación irresponsable de la oligarquía crolla. Si distorsionando la historia predicaron barreras de separación entre las clases oprimidas igual que entre comunidades departamentales y regionales, ahora llega a prohibir virtualmente al pueblo cruceño manifestarse en su propia tierra. Si el campesinado del altiplano, del valle y del oriente, fue sacudiéndose del pongoaje político del pacto militar campesino, llama a la beligerancia intentando comprometer a las Fuerzas Armadas y parapoliticales en una represión sangrienta más. Si la clase obrera va superando la dispersión y la estrechez de los partidos en el ancho cauce de la unidad frentista, responde con la difamación del "peligro rojo". Si las clases medias muestran la decisión de marchar hasta el fin del camino democrático, inventa poblaciones fantasmas para incluírlas en la estadística del fraude.

De todo esto queda claramente una cosa en la cuenta de la Nueva Rosca y que resume su estado: El único asalto que ha sufrido en los actos y proclamaciones oficialistas, es el asalto del temor y de la adversidad, frente al enorme tamaño del pueblo en sus reiteradas manifestaciones democráticas. Este es el resorte que mueve a aferrarse al esquema continuista de un Régimen sin raíces en el pueblo y que irremisiblemente se desgaja en el vacío de la historia. No puede ya ocultar, a nadie, ni siquiera a sus seguidores condicionales por razones de supervivencia, la vacilación y el nerviosismo con que encara esta hora final de la definición electoral.

Ya no podemos dudar, Si el pueblo boliviano pudo llegar hasta el Alto de La Paz el 7 de octubre de 1970 para darse un gobierno propio, si pudo conservar intacta esta su vocación los siete años de la resistencia, sabrá también el 9 de julio arrancar al fraude una nueva victoria.

La Alianza de la Izquierda Nacional, consecuente con el legado de su fundador el Gral. Juan José Torres y asumiendo la responsabilidad revolucionaria del momento, llama a votar masivamente por el Frente de la Unidad Democrática y Popular. Convoca al propio tiempo, a los trabajadores, campesinos, estudiantes, mujeres, soldados patriotas, a su militancia y al pueblo paeño todo, a concentrarse en la Plaza de San Francisco el día de hoy jueves 6 a las 4 de la tarde, para proclamar las candidaturas de sus genuinos representantes.

Por una unidad desde las bases, por una unidad con objetivos adecuados al momento, por la unidad nacional en una sola candidatura popular.

Rubén Sánchez V.  
JEFE NACIONAL

Sergio Paz Ballivián Germán Barraza T.  
SECRETARIADO EJECUTIVO NACIONAL

"A.L.I.N."

## COMPANIA DE SEGUROS Iro. DE MAYO S.A.

Se insinúa a los Sres. Accionistas pasar por las oficinas de la Compañía Iro. de Mayo S.A. para el objeto de regularizar sus acciones.

EL DIRECTORIO

## SE NECESITA EN ALQUILER:

Departamento con dos dormitorios, íntegramente amoblado, preferentemente en Sopocachi, San Jorge o zona central para matrimonio extranjero.

Ref.: Casilla 1868  
Telf.: 3-27135

## PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO

- \* CONTRA LA DICTADURA Y EL CONTINUISMO
- \* CONTRA LA OPRESION IMPERIALISTA Y FASCISTA
- \* CONTRA LA MISERIA
- \* CONTRA LAS ELECCIONES FRAUDULENTAS, CONTRA LA LEY ELECTORAL QUE NO PERMITE EXPRESARSE A LA CONCIENCIA PROLETARIA Y COARCTA A LA MAYORIA CAMPESINA EL EJERCICIO DE LA CIUDADANIA PLENIA.
- \* POR LA REVOLUCION Y DICTADURA PROLETARIAS



## PROFESIONALES DEL M.N.R.

Se cita a los compañeros profesionales del M.N.R., a la reunión ampliada que se efectuará el día jueves a las 18.00, en las oficinas de la Calle Comercio N° 943. Se delineará el trabajo a efectuarse próximamente y se otorgarán credenciales de actividad partidaria.

La Paz, Julio 5 de 1978

La Secretaría Ejecutiva del M.N.R.

Ricardo Cortés López B.  
Secretario Permanente  
Comité Político Nacional M.N.R.

POR UNA REVOLUCION NACIONAL INSTITUCIONALIZADA EL PARTIDO SOCIAL DEMOCRATA APOYA LA FORMULA DE:

# MICHEL PIZ ES ELECCIONADO



# A PROPOSITO DE LOS DERECHOS HUMANOS... LOS PUEBLOS QUE OLVIDAN SU HISTORIA ESTAN CONDENADOS A REPETIR SUS TRAGEDIAS

## LA ENTREGA DEL RIO LAUCA

- Cuando todo el país se encontraba sometido a una de las tiranías más sangrientas de la historia, se produjo el zar-pazo chileno: se apoderó de las aguas del río Lauca.

El abandono de nuestros intereses patrios, la indiferencia por la política internacional, sirvieron para que Chile cumpliera su objetivo de crear un grave problema en nuestra vida.

Para los trabajos en el río Lauca, hubo gente del MNR que prestó su colaboración con la autorización y el envío de obreros bolivianos.

Todo esto sucedió en el sombrío período de la presidencia de Hernán Siles Zuazo, quien estaba preocupado más por mantenerse en el poder con su camarilla que por los problemas internacionales.

## LA BESTIA DE NADEROGA

El 14 de mayo de 1968 fue de sangre, luto y lágrimas en Santa Cruz. El presidente Hernán Siles Zuazo movilizó 10.000 milicianos de Uchireña y 6.000 soldados para castigar a los cruceños por la fallida rebelión falangista.

La marcha por tierras orientales quedó jalada por muchísimos cadáveres. Fue algo que jamás podrá olvidarse. A su paso, las fuerzas de la represión dejaban las huellas de su odio y su afán de destrucción. Se sabían respaldados por el Gobierno, pues tenían carta blanca para castigar a los que se lanzaron a la rebelión.

Hubo un Delegado del Gobierno con poderes absolutos, un Himmler criollo. Se disponía de los dineros de la Alcaldía, a manos llenas, para costear los gastos de las fuerzas del mal. Montenegro fue la base de operaciones desde donde partían los milicianos para matar y destruir, robar y asolar la tierra.

Cuando Romer Mercado salió en defensa de su padre, los archillaron a balazos. Felipe Castro Parada cayó deshecho a machetazos. Miguel Callad sutió una muerte horrible. Los enviados del Gobierno de Siles Zuazo no tuvieron piedad con sus víctimas. José Cuéllar resultó ser otro blanco de balas y cuchilladas.

El saqueo fue salvaje y como los milicianos no podían llevar consigo los víveres, se deramaron cerros sobre ellos a fin de inutilizarlos. Gabriel Candia fue ultimado junto al Pozo de las Liras, a donde fue arrastrado como carga.

La represión continuó implacable. Lógicamente se impuso la violencia. Cuando se apagaron los incendios y sólo quedaron cadáveres y escombros, se recibió la felicitación del Gobierno.

Entre tanto, las celdas de Naderoga -el Control Político de Santa Cruz- se llenaron de presos. Estudiantes y niños acudían a las cárceles, a las torturas inenarrables. El suelo se convirtió en lodo por la sangre derramada. El terror alcanzó toda protesta. La Bestia de Naderoga se sentía satisfecha con las congratulaciones del Gobierno salista.

La historia puede repetirse y multiplicarse Terebinto y Naderoga. Si el pueblo boliviano no refresca su memoria, si llega a olvidar el pasado, se corre el riesgo de que haya otras jornadas de sangre y muerte. Por eso, todo el pueblo boliviano debe oponerse a la vuelta de los verdugos. No puede admitirse un regreso de quienes dividieron a la familia boliviana e hicieron derramar tantas lágrimas a las mujeres bolivianas.

El domingo salvó el mundo si en Bolivia hay memoria. Al votar anaranjado se puede imponer el MIR-PC-silismo. ¿Será posible aceptar tanta ignominia?

FRENTE CIVICO NACIONAL

## ADVERTENCIA AL PUEBLO BOLIVIANO

"En la vida no hay nada mejor que conocer al adversario y a uno mismo. Así se podrá librar cien batallas sin correr ningún riesgo de derrota". Por eso, el Frente Cívico Nacional formula un fervoroso llamado a todos los bolivianos para que reflexionen, en vísperas de elecciones, sobre la posición de ciertos grupos políticos.

El MIR de Bolivia está vinculado estrechamente con el MIR chileno. Comparte su programa y sus objetivos son idénticos.

En Chile el MIR apoyaba a Salvador Allende al cual convirtió en un ídolo. Su influencia doctrinaria sobre su gobierno era sumamente fuerte.

Si Hernán Siles Zuazo consiguiera para desgracia de Bolivia -llegar al poder, sería un muñeco del MIR chileno a través del MIR boliviano.

Semejante trampa a la patria, subordinación a un partido extranjero perteneciente a un país que nos condena al enclaustramiento no puede ser aceptada por el pueblo boliviano.

No queremos aquí ninguna influencia foránea. Ni del MIR chileno ni del PS de Chile que orienta activamente los pasos del PS boliviano. Queremos soluciones bolivianas para los problemas de Bolivia.

Por eso, votar por una coalición MIR-PC-silismo es convertirse en un satélite de Chile y escuchar sobre la Tumba de Eduardo Avaroa.

El MIR predica el enfrentamiento armado entre todas las clases sociales que tienen algo o mucho que perder, especialmente la clase media y los campesinos. Los trabajadores serán siempre las primeras víctimas del MIR. Lo prueba cuanto ocurrió en Chile durante el gobierno de Allende. Nunca sufrieron tanta hambre y tanta miseria. El racionamiento de víveres fue la primera consecuencia de la victoria de las izquierdas.

El MIR predica siempre que "el pueblo no olvida jamás a sus verdugos". "El pueblo boliviano no olvidará nunca a los sacrificados en Terebinto (Santa Cruz) y a los asesinados a sangre fría en el cuartel Sucre de La Paz.

El MIR propugna los "juicios populares", estilo Cuba y el padreón. Quiere convertir al Chocoyepu en un caudillo Amazonas de sangre inocente. No discrimina en su odio a mujeres y jóvenes, ancianos y niños. Su sed de violencia es inextinguible.

Los socialistas insisten en que "las elecciones no resolverán definitivamente la dura lucha de clases en su país". Lo que les interesa es llegar al poder mediante

cualquier medio, inclusive por el voto. Cuando se deciden a seguir por el camino electoral lo hacen con la firme intención de desconocer el triunfo de los adversarios invocando el fraude. Si alcanzan la victoria, creen contar con la mayoría popular y no piensan en los índices que votan sí pensar en su suerte futura. Esos votos del MIR-PC-silismo son arrancados por la presión, el miedo y la violencia, no por una convicción cívica.

El MIR-PC-silismo no harán jamás la felicidad de los bolivianos. Lo único que implantarán es un gigantesco campo de concentración y crear un foco de perturbación en el corazón de América, lo cual puede precipitar nuestra colonización para evitar que se extienda el mal.

Destruída la propiedad privada, los pequeños propietarios serán colectivizados sus parcelas. Habrán "granjas de rehabilitación" para hombres, mujeres y niños, donde el trabajo será forzado y gratuito, en beneficio del Estado. La libertad de expresión desaparecerá totalmente y técnicos extranjeros, del mundo comunista, se harán cargo del control de la prensa y de los medios de comunicación.

El MIR-PC-silismo unidos al

socialismo, impondrán nuestra dependencia a potencias extranjeras convirtiendo al país en un satélite de Cuba y Europa Oriental. Para ello se dispondrá de la "guardia pretoriana" cubana, que actúa en estos momentos en el África.

Nuestras materias primas - como el azúcar de Cuba- servirán para la industria y comercio de los países comunistas. Bolivia recibirá precios miserables por sus productos de exportación. Los mineros bolivianos trabajarán a látigo para aumentar su producción destinada a los comunistas extranjeros.

El MIR es instrumento en todas partes, del comunismo internacional. Hay que leer cuidadosamente sus programas. Se infiltra peligrosamente, especialmente en las universidades. La precisión de sus manobras políticas demuestra la existencia en nuestro país, de agentes, saboteadores y técnicos extranjeros especializados en el "lavado de cerebros", reclutamiento de "tonos útiles" y "compañeros de viaje". Su gran objetivo la subversión.

Estos grupos de agitadores están debidamente entrenados para destruir y en su espíritu solamente hay odio para los que no piensan

como ellos. Sus armas favoritas son el terror y la violencia unidas a la guerra psicológica. Quieren destruir todas las instituciones - cívicas, patrióticas, sindicales, educacionales, femeninas, etc, para levantar sobre sus escombros un "nuevo orden" que es de miseria, hambre y cruel tiranía.

El FRENTE CIVICO NACIONAL, sin vinculación alguna con partidos políticos, constituido por gente que piensa únicamente en Bolivia, hace un vibrante llamado al pueblo boliviano para que no caiga en el engaño y las redes recalcadas del MIR-PC-silismo.

El Frente de Izquierdas significa solamente un futuro pleno de desesperación. Para acabar con ese sistema basado en el odio, el resentimiento social y el afán de destrucción, tendrá que derramarse mucha sangre inocente.

Pueblo boliviano: con tu voto puedes asegurar la libertad y liquidar el miedo omnipotente. Puedes remachar las cadenas de una cruel y sangrienta tiranía o vivir, como hasta ahora, en un ambiente de paz social y plena seguridad, dentro de la ley. La decisión está en tus manos.

Con tu voto puedes contribuir a un nuevo sacrificio de Jesús que ya no sería crucificado sino llevado al paredón por los izquierdistas.

Elige pero no vaciles un solo instante. No te dejes impresionar por la gritería y ofrecimientos del extremismo anaranjado. No creas en sus promesas. Lo único que persiguen es el poder y al no alcanzarlo por el voto, harán un llamado "para salir a las calles". Es su único recurso matar y hacer matar a inocentes. Pretenden el sacrificio de un pueblo avaro de justicia, de orden y de trabajo honrado.

Se pretende empujar al pueblo a aventuras sangrientas mientras los dirigentes se mantienen a buen recaudo, en sus guardias como ocurrió con los guerrilleros de Teoponte. Murieron abandonados por sus jefes vivían, cómodamente, en las ciudades a la espera de la victoria final que jamás llegó para esos recatados. Ingenuos que perecieron en la selva, víctimas de su idealismo.

Boliviano: en tus manos está la paz y tranquilidad de tu hogar. ¿Quieres cadenas y esclavitud? Vota anaranjado. ¿Quieres miseria y trabajos forzados? Vota por el MIR-PC-silismo. Si lo haces, jamás recuperarás la libertad.

Piensa primero en Bolivia. No tengas miedo a la prepotencia anaranjada.

FRENTE CIVICO NACIONAL

Valparaíso, 4 de mayo de 1959  
Señor Don  
Hernán Siles Zuazo  
Presidente de la República  
La Paz-Bolivia.

Hermano:

Los últimos sucesos de La Paz que han culminado con el asesinato de un gran patriota, el jefe de Falange, Oscar Uzganga de la Vega, y la actitud que ha adoptado frente a esos sucesos el Gobierno actual de Bolivia que tú presides, encubriendo cobardemente el crimen bajo la apariencia de un suicidio, me obligan a asumir el amargo deber de enviarte esta carta pública, portadora de un vehemente protesta por los atentados cometidos en contra de la dignidad de la persona humana por las hordas marxistas que se han adueñado del Poder, desbordando la autoridad y mediatizando sus actos de Gobierno.

El régimen actual cuya presidencia asume bajo los mejores auspicios, en una ocasión histórica incomparablemente ventajosa para devolver al pueblo boliviano su unidad y exterminar en él el virus de la discordia, ha echado ahora sobre sus hombros una mancha de sangre que viene a sumarse a la larga serie de crímenes y corrupciones que jalona la trayectoria revolucionaria del marxismo en Bolivia.

Conociendo tus buenas intenciones y rectitud moral, sé muy bien que tú has debido ser una de las personas más íntimamente afectadas con el trágico final de Oscar Uzganga, quien supo morir, sin duda, como cumple a la patria consagrada generosamente al servicio de Bolivia. Pero, no acerto a comprender cómo puedes amparar la innoble macabra farsa de los que asesinaron ayer a Uzganga y hoy insultan su cadáver.

A cuántos conocimos íntimamente a Uzganga y tú te encuentras entre ellos, no puede pasarnos por la imaginación ni la menor sospecha si la Vega un alma sinceramente creyente, un católico fervoroso, un hombre a

quien por otra parte, le asistía la certidumbre del triunfo reservado a su causa, un día más próximo o más lejano cuando por fin sonase para Bolivia la hora de la justicia y la paz. ¿CÓMO HUBIERA SIDO... CAPAZ DE PENSAR EN EL SUICIDIO UN HOMBRE DOTADO DE TANTA ENTEREZA MORAL?

Causa por eso repugnancia e indignación el nuevo crimen que con Uzganga se comete. El Gobierno da la medida de su inmoralidad y su cinismo al pretender dar la impresión de que ignora las circunstancias en las que el jefe de Falange Socialista Boliviano halló la muerte. La hipocresía de los Ministros Guevara y Andrade, al intentar cubrir los actos del Gobierno con una máscara de inocencia, colma las medidas de las abyecciones cometidas por el régimen, del que parece ser una cómoda pantalla o un incauto prisionero.

A los hombres y a los Gobiernos que rigen a los hombres se les conoce por sus obras. Y las obras de Uzganga fueron su valor, su denuedo, la fe que supo encender en las juventudes, su tenacidad para cerrar el paso a la anarquía y al desgobierno. En cambio los frutos del Movimiento Nacionalista Revolucionario en el poder no han sido sino el odio, la miseria y la destrucción de las instituciones y la economía del país. A QUIEN HECHO CON SU VIDA EJEMPLAR, O A SUS PERSEGUIDORES, QUE SOLO DEJARAN DETRAS DE SI EL RECUERDO DE SU INFECUNDIDAD Y DE SUS FRACASOS?

El martirio de Oscar Uzganga guarda una terrible semejanza con el crimen que encendió la Guerra Civil Española, el asesinato de Calvo Sotelo. A ambos les ha asesinado el marxismo con su secuela de odios y violencias. Quiera Dios que en Bolivia no sobrevenga al holocausto de

Uzganga de la Vega y sus camaradas, el desmoronamiento del pueblo boliviano, ya suficientemente castigado por el infortunio.

Nadie podrá olvidar en Bolivia que los crímenes del 19 de abril fueron seguidos de una farsa ignominiosa que no se contentó con exculpar, cínicamente a los asesinos, pues aún hubo de añadir al crimen el ultraje cobarde a los muertos. En efecto, cómo cabría imaginar mayor cinismo que el de aquellas escenas del entierro de los cadáveres de la Falange, llevados en hombros de los partidos del Gobierno, en una comitiva que tú presidías y que se anunció como el sepelio de los milicianos gobiernistas muertos en la reíreaga?

Es de esperar que el nombre de nuestra familia, que tanto brilla en la Historia de Bolivia, gracias a la nobilísima ejecutoria que nuestro padre supo acreditar ante ella, no siga siendo empañada por los crímenes imputables a los hombres que te rodean. Esos hombres creyeron, cínicamente, que la impunidad acompañaría a sus delitos, desde la ocasión que tú proclamaste desde los balcones del palacio de Gobierno, QUE TU REVOLUCIONARIA DE VICTOR PAZ ESTENSORIO y que considerabas tu deber rendir tributo a las "REALIZACIONES HISTORICAS" efectuadas por el Gobierno de aquel siniestro personaje. Desde ese momento el pueblo boliviano dejó de creer en ti, al ver tu propósito de identificarte con los horrores y atrocidades que tú antecesor cometió desde el Gobierno. QUIERA DIOS QUE EN LOS DIAS QUE AUN LE QUEDAN AL M.N.R. EN EL PODER NO VUELVA A ENSOMBRECESE EL TRAGICO DESTINO DE BOLIVIA CON NUEVOS CRIMENES Y VIOLENCIAS. DIOS SALVE A BOLIVIA HERMANO HERNAN....

Jorge Siles Salinas.

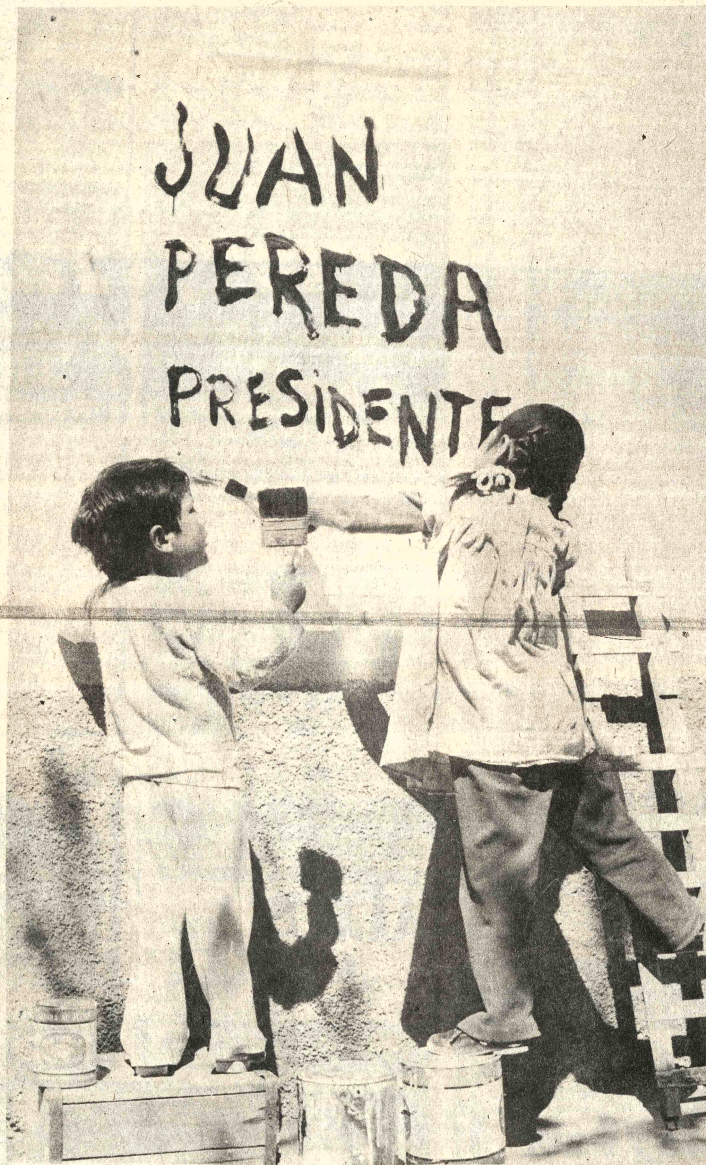
## COMITE FEMENINO DE DEFENSA DE LOS DERECHOS NACIONALES







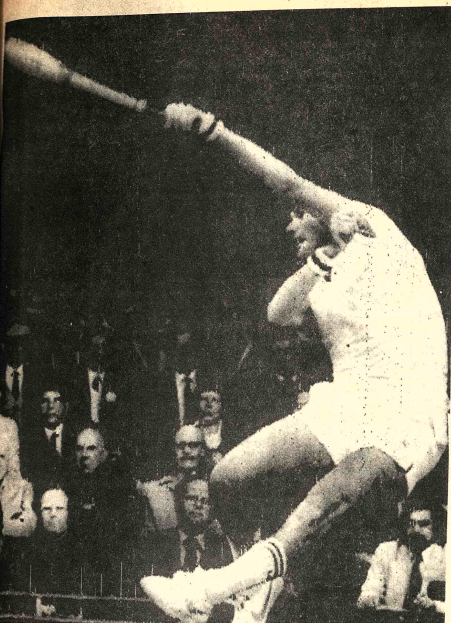
# LOS NIÑOS NO SABEN DE POLITICA



**PERO SABEN  
DE AMOR Y  
TRANQUILIDAD**

**VOTA POR LA PAPELETA VERDE**





**JIMMY CONNORS.** El campeón estadounidense de tenis, Jimmy Connors, en plena acción ejecutando una volea frente al mejicano Ramírez en el torneo de Wimbledon. Ganó Connors por 6-4, 6-4 y 6-2 pasando a las semifinales. (RADIOFOTO DE AP)

## Es grave la situación económica de Boca Jrs.

BUENOS AIRES, 5 JUL (EFE). El campeón de fútbol América, el "Boca Juniors" de Buenos Aires, está dispuesto a transferir a todos sus jugadores, si fuera necesario, para salir de la grave situación económica que enfrenta.

El presidente del "Boca", Roberto Armando, viajó a Europa, con primera intención en España, en una gira que tiene como objetivo la venta de futbolistas.

"Ningún jugador de mi club es intransferible", dijo el matutino porteño

"Crónica" asegura en su edición de hoy que "si algún empresario se le cruza por el camino" a Armando, y "le ofrece dinero por cualquier jugador, Boca lo vende".

El primer paso de Armando en España será arreglar la situación con el "Valencia", a quien "Boca" está dispuesto a cederle nuevamente en préstamo, por 100.000 dólares, al delantero Dario Felman.

El dirigente también tratará de concretar la transferencia de Severino Daniel Pavón, quien ya está en la madre patria, y por cuyos ha-

bilidades se interesa el "Español" de Barcelona. El arreglo puede ser por 40 mil dólares a préstamo y la opción definitiva por 160 mil más de la misma moneda.

Armando conversará igualmente con la gente del "Zaragoza" por Eduardo Oviedo, cuyo precio de 60.000 dólares no parece convencer a los zaragozanos.

En Buenos Aires quedó el defensor Jorge Ribolzi, listo para hacer sus maletas en caso de que Armando logre su transferencia y lo llame al viejo continente.

# Chris Evert destronó a campeona Virginia Wade

## Pasando a la final de torneo de Wimbledon

LONDRES, 5 (LATIN-REUTER). La estadounidense Chris Evert, preclasificada primera, destronó hoy aquí a la defensora del título, la británica Virginia Wade, en una sobresaliente semifinal del campeonato de tenis de Wimbledon.

Evert, de 23 años, campeona en 1974 y 1976, ganó el partido por 6-4, 6-2, luego de 55 minutos de tenis de alto calibre, pese a las

malas condiciones climáticas. Una densa niebla cubrió por momentos el famoso court central, lo que sumado al viento frío, dificultó aún más la tarea de las tenistas.

Pero el nivel del partido fue excepcional, ya que ambas jugadoras lucharon hasta el último minuto con el objeto de clasificarse finalistas.

El resultado vengó la derrota que Evert sufrió en la misma

etapa del torneo disputado el año pasado, cuando Wade ganó en tres sets antes de ganarle el título a la holandesa Betty Stove.

La diferencia estuvo marcada por la autoridad de los profundos golpes de Evert. El año pasado, la habilidad de Wade para llegar a la red volvió el encuentro a su favor, pero hoy Evert mantuvo en la base a su

rival, donde la sometió con sus medidos disparos hacia los laterales.

La rival de Evert en la final será la autoexiliada jugadora checoslovaca Martina Navratilova, preclasificada segunda, quien logró una dramática victoria sobre la australiana Evonne Cawley.

Navratilova, de 21 años, residente en Dallas, Estados Unidos, venció 2-6, 6-4, 6-4 a una estilista rival, que sufrió una lesión en uno de sus tobillos cuando el partido entró en su momento culminante.

Navratilova, quien logró así clasificarse para su primera final de Wimbledon, chocará el viernes con Evert, en el encuentro decisivo.

Fue lamentable que el partido entre Navratilova y Cawley, pese a las molestias que sufrió Navratilova al perder la finalización tan mal luego de los momentos de buen tenis que produjeron las dos jugadoras.

Cawley, quien ganó el torneo en 1971 y retornó a los courts luego de haber tenido un bebé el año pasado, logró una ventaja de 4-3 en el set decisivo con un soberbio tiro de volea, pero al mismo tiempo, el esfuerzo determinó que se torciera el tobillo derecho.

La australiana se dirigió difícilmente hacia el "campeón" por un momento pareció que no continuaría el encuentro.

Pese a las molestias Cawley siguió jugando, aunque tuvo notorias dificultades para moverse dentro del court, lo que facilitó la victoria final de Navratilova.

En 1976

## Alianza Lima pasó a semifina en la Copa

LIMA, 5 (LATIN). De los equipos peruanos que participarán en la presente edición de la Copa Libertadores de América, sólo Alianza Lima, campeón de 1977, logró pasar en una oportunidad a la etapa semifinal, en 1976.

Mientras que Sporting Cristal, vicecampeón, nunca superó la primera fase eliminato-

Juan Aurich. Sus rivales fueron Wanderers y Universidad Católica de Chile, que se clasificó para la segunda ronda.

Dos años después fue campeón y jugó al lado de Universitario que terminó líder del grupo, ante los equipos ecuatorianos Liga Deportiva Universitaria (LDU) y Deportivo Católica.

En 1973, también campeón y jugó igualmente con Universitario frente a los clubes paraguayos Olimpia y Cerro Porteño, que ganó la serie.

Su última actuación, en 1974, la hizo acompañando al campeón Defensor Lima, que venció en el grupo jugando ante los ecuatorianos Deportivo Nacional y Universidad Católica.

En esta oportunidad Alianza y Cristal tienen en sus filas a 16 jugadores de la selección peruana que jugó en el campeonato mundial de Argentina, donde resultó octavo.

Alianza tiene al arquero Juan Cáceres, los defensas Jaime Duarte y Roberto Rojas, en el mediocampo César Cuello, José Velásquez y Teófilo Cubillas, que resultó segundo goleador del torneo mundialista y en la delantera Hugo Sotil y Guillermo La Rosa.

Cristal cedió al arquero Raimundo Quiroga, los zagueros José Navarro, Héctor Chumpitaz y Rubén Díaz. En la línea media tiene a Alfredo Quesada, Raúl Gorriti y Percy Rojas y en la ofensiva a Roberto Mosquera y Juan Carlos Obillos.

## Torneo de Pelota de Mano proseguirá en Miraflores

La décima primera fecha del certamen local de pelota de mano se cumplirá el próximo sábado en los frontones de Miraflores, Plaza "Baden Powell".

Dirigentes de la asociación del ramo determinaron adelantar la jornada para el mencionado día en vista de que el próximo domingo se realizarán las elecciones.

El programa general de encuentros para la nueva jornada, en este deporte es el siguiente:

Fronton N° 1. Delegado de cancha, Carlos Zambrana, Hrs. 14. 3ra. Div. Serie "B" 9 de Octubre Vs. Internacional, Hrs. 15. 2da. División Frat. 25 Vs. 9 de Octubre, Hrs. 16.

Primera Div. "Soleadas" Tigres Vs. San Cristóbal. Árbitro: Guillermo Carpio. Fronton N° 2. Delegado de cancha, Abraham Quispe. Hrs. 14. 4ta. de Honor Serie "B" Litoral "A" Vs. Estrella. Hrs. 15. 4ta. de Honor Serie "B" Litoral "A" Vs. Estrella. Hrs. 16. 4ta. de Honor Serie "C" Univer- Vs. San Cristóbal. Hrs. 15. 15a. de Honor Serie "C" Ballivian "B" Vs. Litoral "B". Hrs. 16. 4ta. de Honor Serie "C" Mza. Mcl "A" Vs. Mza Mcl "B". Árbitro: Freddy Maldonado. Fiscal General: Armando Angulo. Médico de turno: Dr. Luis Rodríguez.

## Gigantesco plan para el Mundial de Colombia

BOGOTÁ, 5 JUL (POR GERMAN ACERO ESPINOSA DE EPE). El más gigantesco plan de que se tenga noticia en América pasó en ejecución Colombia para realizar el campeonato mundial de fútbol en 1986.

El director del fondo de espectáculos del distrito pical de Bogotá, Ingeniero Carlos Alberto Díaz, dijo a Agencia EFE, que el Estado Nemense Camacho El Camacho, de esta capital será remodelado en un ciento por ciento para convertirlo en uno de los más modernos de América.

"El Camacho", que tiene una capacidad para más de 50.000 espectadores, ofrecerá en 1986 un cupo para más de 70.000 aficionados y modernos aparatos subterráneos con una capacidad de estacionamiento para 30.000 automóviles.

Igualmente contará con un palco especial, construido una gigantesca torre de más de 30 metros de altura, para instalar un complejo de televisión que enviará tres señas al mundo.

En esa torre, donde funcionará también un moderno centro de prensa, podrán ubicarse más de 300 periodistas que contarán con servicios de telex, teléfono, televisión, radiofón y radiotelefono para comunicarse con cualquier nación del continente.

El Presidente de la Federación Colombiana de Fútbol, Alfonso Sotelo, dijo que cinco ciudades colombianas, entre ellas Bogotá y Pereira, serán sedes del campeonato mundial de fútbol en 1986.

En esas ciudades funcionarán modernos complejos hoteleros y turísticos para brindar las mayores comodidades a los cientos de miles de turistas que vendrán a Colombia para presenciar el máximo acontecimiento mundial.

En una rueda de prensa ofrecida aquí a periodistas extranjeros, el dirigente deportivo Sotelo dijo que Colombia comenzó a prepararse desde ya para cumplir con el importante compromiso mundial, con el que aspira a mostrar imagen positiva ante el continente, especialmente en lo que hace a su belleza turística.



**SELECCION JUVENIL CRUCEÑA.** Este plantel jugó en el torneo Dos Ciudades de básquet que se disputó en la ciudad de Tarija, representando a Santa Cruz.

## Federación de Box tiene una nueva mesa directiva

La Federación Boliviana de Boxeo poseerá el martes por la noche, en el local del Circuito de Periodistas Deportivos de Bolivia, a su nueva directiva, por el periodo 1978-79. La directiva está presidida por el Dr. Fernando Rivera Mervavia. Vice-Presidente: Mario Mendivil. Secretario General: Rubén Darío Flores. Secretario de Hacienda: Raúl Bustillos Reyes. Fiscal General: Adhemar Inchausti. Secretario de Actas: Alfredo Salazar Zavala. Asesor Técnico: Alberto Orellana.

# POR PRIMERA VEZ SE CANCELAN BENEFICIOS

Finalmente el Director Departamental de Trabajo Hugo Pedregal del Castillo, felicitó y agradeció al Gral. Fernández Cálzaga, por la iniciativa, constituyendo la primera vez que se cancela los beneficios a un funcionario municipal.

Este es un acto trascendental dijo ya que por primera vez una autoridad edilicia hace justicia en lo que respecta a todos los derechos de los trabajadores.

También hablaron el Jefe de Personal de la Alcaldía, Floriberto Rodríguez para informar sobre el curso de los trámites que permitieron el pago inmediato de los beneficios sociales a los trabajadores jubilados y el Secretario General del Sindicato de OO.PP. Municipales, Carlos Chacon para ponderar

la actitud del jefe edilicio orureño.

Por su parte, el Director Departamental de Trabajo, Hugo Pedregal del Castillo, calificó de trascendental la ceremonia "porque se reconoce los servicios prestados por un grupo de ciudadanos desde humildes cargos en el Municipio". O. freció cooperar con los funcionarios municipales jubilados para concretar su renta de vejez que paga la CNSS

EL EXPRESO (ORURO, 1º. Julio 1978)

## Emotiva despedida a empleados de la Comuna que se jubilaron



El Gral. Brig. Juan Fernández Cálzaga, durante la ceremonia cumplida en el Salón Rojo de la H. Alcaldía Municipal de Oruro, hizo entrega de los beneficios que correspondieron a cada uno de los once trabajadores que se retiraron para beneficiarse con la renta de vejez de la CNSS.

"Muchas gracias por la cooperación que durante largos años han prestado a la Comuna" dijo emocionado el Alcalde Municipal Gral. Juan Fernández Cálzaga, a tiempo de entregar notas de agradecimiento de servicios a once funcionarios municipales que se acogieron al beneficio de la jubilación.

La simpática ceremonia se cumplió en el salón de honor de la Comuna en presencia de jefes de departamento y trabajadores edilicios. También asistió el Director Departamental del Trabajo.

LA PATRIA (ORURO, 1º. Julio 1978)

## Alcalde canceló beneficios a extrabajadores comunales



El Director Departamental de Trabajo entrega un cheque.

## LA ALCALDIA DE ORURO CUMPLE CON SUS TRABAJADORES:

Sr. Feliciano Chambi Canaza	Tiempo de servicios: 20 años y 6 meses	Beneficios:	\$b. 34.241,66
Sra. Emma Chura Coriéz	Tiempo de servicios: 21 años y 1 mes	Beneficios:	\$b. 35.342,29
Sra. Catalina Sánchez Ventura	Tiempo de servicios: 30 años y 6 meses	Beneficios:	\$b. 49.161,24
Sra. Trifonia Ramírez Aguirre	Tiempo de servicios: 29 años y 7 meses	Beneficios:	\$b. 48.060,44
Sra. Juana Solís Villica	Tiempo de servicios: 20 años y 11 meses	Beneficios:	\$b. 35.077,69
Sra. Modesta Hinojosa Quiroga	Tiempo de servicios: 24 años y 2 meses	Beneficios:	\$b. 39.255,84
Sra. Julia Achacollo Conderi	Tiempo de servicios: 21 años y 7 meses	Beneficios:	\$b. 35.891,69
Sra. Justina Guzmán Álvarez	Tiempo de servicios: 28 años y 3 meses	Beneficios:	\$b. 46.093,76
Sra. Andrea Sánchez Díaz	Tiempo de servicios: 37 años y 5 meses	Beneficios:	\$b. 59.130,60
Sra. Demetria Melfa Alanez	Tiempo de servicios: 35 años y 11 meses	Beneficios:	\$b. 56.117,72
Sr. Manuel Aranibar Suárez	Tiempo de servicios: 14 años y 3 meses	Beneficios:	\$b. 31.589,14
Las once liquidaciones importan pesos bolivianos:			469.980,07



